BONDIA® ARUBA

E

IPKO realmente tin...
Valor agrega...?

Diahuebs 9 di Maart 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Sector artistico ta cuestiona si UNOCA ta cumpliendo cu su proposito



Pagina 3

- **Cifra di desempleo di hende muhe na Aruba a baha den 2022**
  Pagina 2
- **Durante control di trafico, persona sin rijbewijs tambe tabata indocumenta**
  Pagina 15
- **'Caribbean Gulden' lo ta cla den di dos mita di 2024**
  Pagina 9

Stop The Violence ta introduci proyecto pa combati violencia entre hobennan



Pagina 13



Venezuela y islanan den Caribe Hulandes ta prepara pa reapertura di fronteranan

Pagina 11

Hulanda ta confirma cu lo limita mas exportacion ASML pa China



Pagina 9

Cifra di desempleo di hende muhe na Aruba a baha den 2022

Ayera 8 di maart nos a celebra e Dia Internacional di Hende Muhe, un dia dedica na celebra e logronan den diferente aspecto di bida di tur hende muhe rond mundo. Aunke awendia mundo a vavansa y diferencianan entre hende muhe y hende homber a ser reduci durante añanan, ainda tin diferencianan y desigualdad cu muhenan ta bringa contra dje, entre otro den e ambito laboral.

Un di e desigualdadnan entre homber y muhe cu ainda e muhenan ta bringa pa elimina ta e desigualdad di pago. Segun ONU Women, ariba nivel mundial hende muhe ta gana solamente 77 cent pa cada dollar cu un homber ta gana y e desigualdad ta ainda mas grandi ora cu ta trata di hende muhe cu yiu. Esaki ta un causa fundamental pa loke ta trata ingreso.

Datosnan ta demostra cu di e poblacion mundial cu ta den edad pa traha y cu ta forma parti di e comunidad activo 49.6% ta hende muhe, compara cu e 76.1% di hende homber. Aunke miyones di hende muhe den e ultimo decada a logra haya trabounana paga, danki na globalizacion, e cifranan aki tin un diferencia grandi cu te cu actualidad organisacionnan dedica na derechonan di hende muhe ta bringa pa reduci of elimina.

Hende muhe ta reprsenta e mita di e forsa di mundo, y pa nan por haci uso di e frosa aki nan mester tin acceso na trabou decente, cu ta wordo paga y di bon calidad. Tambe tin mester di politica- y regulacionnan cu ta yuda combat e desiguadlad di genero.

Pa loke ta e tema di maternidad y paternidad (zwangerschapverlof) rond mundo, solamente 63 pais ta cumpli cu e normanan estabelci pa e Organisacion Mundial di Trabou, cu ta indica cu e mamanan mester disfruta di por lo menos 14 siman di maternidad (zwangerschapverlof) cu ta retribui.

A pesar cu diferente pais a adopta algun tipo di licencia of politica pa esaki, apenas 28% di e forsa laboral femenino rond mundo ta disfruta di algun tipo di licencia di maternidad cu ta wordo paga.

E tema di desempleo tambe ta un reto. Mundialmente hende muhe tin mas probabilidad di ta desemplea cu un hende homber. E cifra di desempleo mundial ta 5.8%, y di e cifra aki 5.5% ta hende homber y 6.2% ta hende muhe.

En conexion cu e celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe, den un publicacion riba pagina di Gabinete Wever-Croes, Minister di Labor, Energia y Integridad, Glenbert Croes, a plubica e datosnan mas recien di hende muhe riba mercado laboral di Aruba cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO) a presenta.

Segun e datosnan aki, e cifra di desempleo di hende muhe na aña 2022 a baha na 6.6%, compara cu 9.7% cu a wordo regsitra den aña 2021.

“Awe DAO kier pone atencion riba e contribucion esencial di hende muher pa cu economia di Aruba. Nos como pais tin un compromiso cu e accion nan necesario pa logra e Sustainable Development Goals (SDG’s) di cual un di e metanan ta igualdad pa e ser femenino,” e publicacion a remarca.

SDG’s ta consisti di 17 meta en total cu tin como meta trece desaroyo sostneibel na paisnan rond mundo. Riba Dia Internacional di Hende Muher, DAO a ratifiva e importancia di SDG #5 (Gender Equality) y SDG #8 (Decent Work and Economic Growth).

E publicacion ta indica cu e aña aki e Organisacion Internacional di Trabou (OIT) y Nacionnan Uni (UN) tin como tema pa e Dia Internacional di Hende Muher ‘DigitALL’. E tema aki ta representa e importancia di technologia pa cu e igualdad di genero.

“Innovacion, cambionan tecnologico y educacion den e era digital aki ta di suma importancia y enfasis a ser poni particularmente riba e hende muhe di paisnan den desaroyo. E meta ta pa encurasha e ser femenino pa participa mas den ‘science, technology, engineering, and math’ (STEM) pa asina nan tambe forma parti di trabaonan cu tin di haber cu innovacion,” el a señala.



El a sigui splica cu desigualdad di genero ta ser produci na diferente manera y den diferente seno. Pa hende muhe, banda di e trabou cu e ta haci na su lugar di empleo, e ta e actor principal tambe den e trabounan na cas. Pa e muhenan cu tin un trabou ‘full-time’, e fenomeno aki ta wordo referi na dje como e segundo shift y esaki pa motibo cu despues di a termina un dia laboral, e ta bay cas y cuminsa su trabou na cas tambe.

El a agrega cu pa hopi decada e balornan social y normanan imponi pa genero a trece un desbalanse den e hogar, unda e hende muhe ta inverti mas tempo den cuido di e famia y hogar compara cu hende homber. Segun datosnan di UN, den paisnan desaroya hende muhe diariamente ta inverti aproximadamente un ora y mey mas na trabounan di hogar compara cu hende homber.

E datosnan di DAO ta indica cu e cifra di desempleo di hende muhe a baha for di 9.7% den 2021, pa 6.6% den 2022; e poblacion femenino trahado a conoce un aumento den aña 2022 compara cu 2021; di tur contract laboral di tempo indefini riba mercado laboral 53% di esaki ta representa pa un trahado femenino; e trahado femenino ta representa 53% di tur esnan cu ta traha 6 dia pa siman; 1 den cada 3 muhe ta emplea den e sector hotelero y horeca, cu ta e sector mas grandi di empleo; e salario averahe di un trahado femenino den sector priva ta di 3.257,77 florin; e grado di participacion di hende muhe a baha di 57.9% den 2021 pa 56.7% den 2022 compara cu e grado di participacion di hende homber cu tabata 63.5% den 2022.

Sector artistico ta cuestiona si UNOCA ta cumpliendo cu su proposito

Union di Organisacionnan Cultural Arubano (UNOCA) tin un historia for di aña 1986 unda ta bin cargando un responsabilidad grandi como centro di servicio cultural educativo cu ta yuda alivia trabao, gasto relaciona cu proyectonan y tareanan cultural educativo. Sinembargo, tin malcontento di parti di personanan envolvi den e sector cultural, artistico y creativo na Aruba cu no ta mira cu e fundacion ta atendiendo proyectonan cultural manera debe ser.



Pa cu esaki, tres diferente persona a acerca Bon Dia Aruba, kendenan ta involucra den e sector aki cu kier a expresa nan opinion tocante e fundacion Unoca caminda tin malcontento, frustracion pero tambe un parti di gradicimento.

Un di nan ta un persona cu ta den mundo di arte, expresion y cultura pa cerca di 20 aña caba. Na e momentonan aki e ta bezig cu un grupo di amigo creando contenido pa e plataforma 'Djis pa Hari'. Ademas el a haci varios obra teatral na Cas di Cultura, tabata miembro di directiva di Basha Foundation cu tabata organisa poetry nights pa algun tempo y tambe a traha cu diferente fundacion den area di arte y cultura di Aruba, su alias ta "Beach Lama".

Beach a expresa cu su experiencia cu e fundacion Unoca tabata uno "basta straño; pa motibo cu como artista tin e impresion cu ora ta papia di cultura, arte y expresion e ta un capsula cu ta involucra tur cos, no cu e ta djis mara na tradicion y folklore."
"Un di e cosnan cu mi a ripara ta cu basa riba criterianan di Unoca, bo ta sinti cu e ta mara hopi na tradicion y folklore, manera Dande cu no ta algo cu ta innova, ta un estilo di ritmo so di Dande tin y esey eigenlijk nan ta concentra riba dje. Nan no ta concentra riba otro estilo cu tin mas roots cu hopi hende no ta bay den e direccion ey y ta algo cu por wordo respeta."

Pa loke ta trata innovacion, Beach a señala cu si un persona ta bin cu un historia di Aruba cu por ta un proyecto cu tin algo di fantasia y por ta na Ingles, "e proyecto ey no ta bin na remarca pa subsidio." Tambe el a agrega un otro ehemplo cu si un persona cu ta gusta haci musica of un poesia y ta purba combina e dos disciplina aki, pa Unoca un di e rekisitonan pa haci musica preferiblemente mester ta na Papiamento. "Si mi ta bis'e na Spaño, e no ta cay bao e criterionan di Unoca pa por haya subsidio, pasobra mester ilustra e cultura di e isla," el a bisa.

Un di e ultimo hecho cu el a confronta su mes, manera el a sigura, tabata cu nan a traha un serie di podcast pa Unoca, "pero a tarda nos hopi tempo pa por haya e subsidio pa esaki. E subsidio a yega despues di varios luna di hopi stress. Tin hopi burocracia pa yega na e fondonan. Igualmente a pasa cu otro obranan di teatro cu mi tambe tabata miembro di dje, cu a haya problemanan pa subsidio door di criterionan di Unoca."

Esaki pa su persona cu ta artista ta un situacion dificil debi cu nan continuamente ta trahando y produciendo. "Placa no ta tur cos, pero bo mester di dje pa bo por funciona," Beach a sigura.

Igualmente, un otro persona cu a prefera di keda anonimo y cu ta envolvi den e sector cultural, artistico y creativo a duna su opinion pa loke ta trata Unoca, expresando su frustracion y mal contento, ya cu manera Unoca ta señala riba su website: "Nos ta stimula variacion, innovacion y renobacion, y nos t'ey pa yuda bo realisa bo metanan. UNOCA ta un fondo cu ta para pa participacion di arte y cultura na Aruba den un sentido mas amplio posibel y ta inspira desaroyo di arte y cultura pa medio di co-financia proyectonan."

Sinembargo, el a menciona cu pa proyectonan cu Unoca a yuda co-financia e ultimo añanan, no por demostra ningun caminda riba nan website. Riba e website aki di Unoca por mira cu no a actualisa nada den varios aña. Unoca no ta haci su esfuerso pa stimula y atrae persona of organisacionnan interesa y cu tin mester di sosten pa por acerca nan pa por haya co-financiamento. Siendo cu e fondo cu Unoca ta maneha ta bin for di pais Aruba, pues e tambe tin cu responsabilisa su mes. Unoca no ta publica ki dia nan ta cuminsa ricibi peticion pa proyectonan di e aña aki ni ki deadline tin. E pagina di Unoca riba Facebook tampoco ta actualisa manera mester ta.

"Nan ta basa nan mes na criterionan cu nan mes no por wanta nan mes na dje, na unda cu segun nan, nan ta basa riba Unesco 2009: Framework for Cultural Statistics", e persona a señala. Alabes e ta remarca cu "tin hopi malcontento den nos sector pa cu Unoca, pero hopi hende no tin e curashi di papia y ta prefera di keda keto. Cu ta pone cu mas atras nos ta keda bay."

Di e criterionan tin por ehemplo arte di tarima y teatro, herencia cultural, literatura, idioma, expresion audiovisual, arte visual, documentacion, folklore, musica y diseño, pero con ta aplica esaki ta otro diferente.

E di tres persona entrevista pa realisa e articulo aki, cu tambe ta keda anonimo, a sigura cu su experiencia tabata un tiki diferente: "50% bon y 50% malo."
"Bon den sentido cu mi ta aprecia cu nan tabata habri pa ideanan nobo tempo di nan tempo, pa scucha y pa sostene cosnan nobo. Pero e otro 50% ta cu nan no ta structura den luga pa por atende na temponan moderno cu nos ta biba aworaki. Basicamente m'a sinti cu cosnan por a cana miho. Mi a kere cu ami so a pasa den esaki, pero mi ta mira cu otro artistanan tambe nan proyecto por a cana mihor."

El a bisa cu personalmente e no tin mucho di keha pa loke ta trata e fundacion mes, debi cu nan no ta esun cu mester duna so di nan banda, sino tambe e artistanan. "Pero ta falta mas un update den e board aworaki, nan mester analisa nan mes cu si tin hende cu tin añanan trahando eynan. Ta ora pa nan laga bay los pa pone un team mas nobo, cu ideanan mas fresco, cuminsa di nan tuma iniciativanan di nan mes y no warda riba artistanan pa bin cerca nan, pa atrae y yuda cierto artistanan," el a sigura.

E persona aki a comenta cu "Unoca por bira den dies aña, si nan ta cuminsa planta e simia awor, mas ainda, un pilar masha grandi mes den loke ta sostene artistanan pa yega na proyectonan cu ta direct of indirectamente por contribui na e desaroyo socioeconomico di e isla. Ta cosnan cu nan mester wak mas di cerca, no ta trata di bay duna placa pa traha cos, sino pa traha industrianan nobo cu ta sostene algo y artistanan por cuminsa mas y mas yega na nan mesun placa sin depende di ningun fondo."

Un ehemplo cu el a duna ta un noticia cu a sali par di dia pasa riba otro medio local, den cual tabata señala cu "Renobacion di Cas di Cultura lo tin un costo di mas o menos 14 miyon florin." Esaki ta un otro proyecto cu Unoca tambe por yuda den renobacion, ya cu ta e unico espacio di e tipo aki na unda actividadnan cultural, artistico y creativo di Aruba ta tuma luga, un luga cu pa basta tempo no a haya atencion mereci y cu ta bin deteriorando mas y mas cu e paso di e añanan.

BONDIA ARUBA

Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta presenta dato mas recien di hende muher riba mercado laboral di Aruba

Datos mas recien di e hende muher riba mercado laboral di Aruba

1. E cifra di desempleo bou hende muhe a baha di 9.7% na 2021, pa 6.6% den aña 2022.
2. E poblacion femenino trahador a conoce un aumento di 2% den aña 2022 compara cu 2021. Den 2022 Aruba tin un total di 25.581 trahador femenino.
3. Di tur contracto laboral pa tempo indefini riba e mercado laboral, 53% di esaki ta ser representa pa e trahado femenino.

Dia 8 di maart, Dia Internacional di Hende Muher, ta e fecha riba cual mundialmente ta celebra y ta conmemora e avancenan logra pa e ser femenino riba tereno social, economico, cultural, y politico. Esaki ta un dia tambe unda ta recorda e compromisonan pa cu accionnan necesario pa asina acelera igualdad pa hende muhernan rond mundo.

DAO kier pone atencion riba e contribucion esencial di hende muher pa cu economia di Aruba. Nos como pais tin un compromiso cu e accionnan necesario pa logra e Sustainable Development Goals (SDG's) di cual un di e metanan ta igualdad pa e ser femenino. SDG's ta consisti di 17 meta en total cu e proposito pa trece desaroyo balansa na paisnan mundialmente. Specialmente riba Dia Internacional di Hende Muher DAO kier ilustra e importancia di Goal #5 (Gender Equality) y Goal #8 (Decent Work and Economic Growth).

E aña aki 'International Labor Organization' (ILO) y 'United Nations' (UN) nan tema pa Dia Internacional di Hende Muher ta 'DigitALL'. E tema aki ta representa e importancia di technologia pa cu e igualdad di genero.

Innovacion, cambionan tecnologico y educacion den e era digital aki ta di suma importancia y enfasis ta poni particularmente riba e hende muher di paisnan den desaroyo.

E meta ta pa encurasha e ser femenino pa participa mas den 'science, technology, engineering, and math' (STEM) pa asina nan tambe forma parti di trabounan cu tin di haber cu innovacion.

Desigualdad a base di genero ta reproduci na diferente manera y den diferente seno. Banda di e tareanan di empleo, e hende muher ta e actor central den trabounan di hogar. Pa hende muhernan cu un empleo 'full-time' ta referi na e fenomeno aki como e segundo shift (second shift). Esaki pa motibo cu despues di a termina un dia laboral, e ser femenino ta cuminsa su segundo trabou na cas. Pa hopi decada e balornan social y normanan imponi pa genero a trece un desbalanse den e hogar, unda hende muher ta inverti mas tempo den cuido di e famia y hogar compara cu hende homber. Den paisnan desaroya hende muher diariamente ta inverti aproximadamente un ora y mey mas na trabounan di hogar compara cu hende homber, esaki segun datos publica pa ONU.

Pues, e contribucion pa cu economia di Aruba no ta solamente participacion di e ser femenino riba nos mercado laboral. E trabounan cu hende muher ta haci den nan hogar pa asina facilita funcionamento diario y bienestar di un sociedad tambe ta un contribucion importante na nos economia. Ta dificil pa pone un balor monetario na trabounan haci pa e ser femenino pa cu e hogar y su famia y hopi bes esaki no ta ricibi e reconocemento necesario.

E siguiente ilustracion ta provee un bista riba e desaroyo di e trahador femenino riba nos mercado laboral.
DAO ta felicita tur hende muher riba e dia aki pa nan logronan extraordinario y nan contribucion pa cu e desaroyo di nos mercado laboral.

4. E trahado femenino ta representa 53% di tur esnan trahando 6 dia pa siman.
5. 1 den 3 trahado femenino ta emplea den e sector di hotels y restaurants (32%), cu ta e sector mas grandi den empleo.
6. E sueldo mensual di e trahado femenino den sector priva ta un averahe di AWG 3257,77.
7. E grado di participacion di hende muhe a baha di 57.9% na 2021, pa 56.7% na 2022. E grado di participacion di hende homber ta 63.5% na 2022.

Hende muhe mester yuda y proteha hende muhe

Riba Dia Internacional di Hende Muhe nos a conmemeora y celebra e muhenan rond mundo pa pa nan acto- y logronan na bienestar di sociedad, ni con grandi of chikito esakinan por ta. Den e caso aki, un acto chikito a salba un hoben di un experiencia traumatico, of por a hasta salba su bida, cu su acto di bondad y di proteccion pa otro hende muhe.

Un hoben, hende muhe, Arubiano, cu a papia den condicion di anonimato, a conta Bon Dia Aruba su storia di con un hende muhe, taxista, a salbe di pasa un experiencia traumatico y posiblemente hasta salba su bida.

E hoben aki ta conta cu tempo e tabata studia afo, el a pasa den un experiencia no mucho agradabel y cu te dia di awe, e por corda solamente algun pida di e anochi ey.

El a conta cu aunke e enfoke semper tabata pa caba su studio, e tabata mantene un bida social basta activo den sentido cu e tabata sali cu amiga- y amigonan, sali come, sali trip, etc. Y riba un anochi, mane cualkier otro anochi, el a dicidi di sali un rato cu un grupo di amiga, sin sa cu e su anochi lo termina di un forma cu e no a spera.

"E anochi a cuminsa trankil y mas cu claro tabatin alcohol envolvi den e tripmento, pero tur cos tabata rutig y nos grupo di amiga tabata combersa y dal un paar di drinks. Despues di un rato, mi a acerca e bar pa cumpra otro rond di cos bebida y un hoben, homber, a cuminsa un combersacion cu mi, el a puntra nomber, edad, di unda mi ta etc. y na final el a ofreccemi algo di bebe. Aunke mi tabata sa miho, mi a acepta su bebida. Y Esey ta basicamente e ultimo cos cu mi ta corda di e anochi ey," el a conta.

E siguiente dia, e hoben a sigui conta, el a lanta riba stupi di su apartament, sin sa con el a yega eynan y cu un nota den su tas. E nota tabata di parti di un taxista muhe, cu a yude yega su cas. Den e nota tabatin e number di telefon di e taxista y e hoben a contact pa puntre kico ta loke a pasa y con el a yega su cas.

"E taxista a contami cu mi tabata canando, hopi burachi, y mi tabata wordo compaña pa dos homber y cu nan tabata basicamente cargami. Nan a yama e taxista ey pa hiba nos un caminda, e taxista a bisami el a wak mi estado y cu el a puntrami si mi kier keda cu e hombernan aki, y segun el a bisami mi a contesta no y eynan ta unda el a saca e hombernan for di su taxi y hibami cas. Ami mes no ta corda nada, pero segun mi a bise unda mi ta biba y el a lagami na cas. Danki na e hende muhe aki cu mi no tabata conoce cu e protehami, mi a scapa di por a wordo viola of hasta mata," e hoben a remarca.

Pa e hoben aki, e experiencia ey ta uno cu semper e ta corda, un memoria cu te dia di awe, aunke e no tin mucho recuerdo di hopi cos cu a pasa e anochi ey, ta keda bin dilanti y ta un les pe y pa otro hobennan den futuro.



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

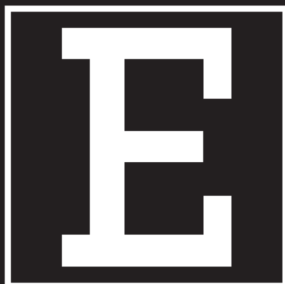
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

IPKO realmente tin...
Valor agrega...?

Siman pasa e parlamentonan di e cuatro paisnan di Reino Hulandes a reuni atrobe, manera ta sucede dos biaha pa aña. Manera sa pasa mas vez, no a sali tanto resultado for di e reunionnan y nos no por kita e impresion cu e encuentro periodico ta birando mas y mas un ceremonia obligatorio, sin cu tin avance berdadero pa ningun.
Esaki lo no ta nada straño tampoco, pasobra ta e parlamentonan ta reuni, y no e gobiernonan ehecutivo cu concretamente ta formula y ehecuta un maneho. E ultimo aki naturalmente si tin maneho, loke riba e islanan no semper ta garantiza. Pero esey como observacion den banda. En todo caso, den e situacion mas faborable e paisnan ta yega na un consenso riba cierto tema, y ta carga e responsabilidad pa comunica cu nan ehecutivo riba e acuerdonan, loke finalmente por resulta den legislacion efectivo. Si no tin iniciativa directamente di parti di ehecutivo, parlamento mes por tuma iniciativa pa tal legislacion, loke no semper lo ta e caso, cu e pregunta si finalmente ta yega na implementacion di loke a acorda.

Mas tanto por observa cu despues di cada encuentro cada delegacion ta bay nan cas, cu cada partido presente cu nan mes pensamento cu no necesariamente ta cuadra, ni cu e linea di pensamento mayoritario expresa pa e lider di delegacion, ni cu loke a keda palabra finalmente den e 'Afsprakenlijst' di IPKO. Hasta den caso cu tin consenso aparente, manera den e caso di e famoso 'geschillenregeling', e areglo di disputa entre paisnan insular di Reino y gobierno di Reino, cu a haya un consenso varios aña pasa di tur delegacion, tambe esun Hulandes, y te awe ainda no ta yega na tal areglo. Y esaki, pa algo cu tur delegacion sa masha bon: gobierno ehecutivo Hulandes bao di ningun condicion ta bay somete su mes na cualkier situacion unda na nivel di Reino nan lo ta suheto na posicion tuma – eventualmente conhuntamente – pa e partnernan isleño. Ni masque cuanto e islanan ta 'team up', hasta cu apoyo parlamentario Hulandes, esaki no ta bay sucede.

Loke si por pasa ta cu riba puntonan menor, manera mas presencia y voz pa e delegadonan di e islanan den por ehemplo tratamento di leynan di Reino den parlamento Hulandes, ta bin mas posiblidad. Pero esey no ta mas cu adorno, mientras pa varios aña varios politico di e islanan ta boga pa 'igualdad' den Reino. Hamas lo tin un situacion unda e islanan por 'outvote' Hulanda, e situacion lo no surgi nunca. Esaki tin tur cos di haci cu nos pasado conhunto, unda e teritorionan colonial tabatin un opcion pa keda den Reino, manteniendo derecho di autodeterminacion, cu e islanan por eherce, birando entidad independiente..., si algun dia nan poblacion dicidi den mayoria suficiente cu esey lo ta e futuro. Un di e motibonan ta, y nos no a tende nos politiconan bay contra esaki, cu mester tin un garantia di bon gobernacion na e islanan, pa garantiza bon gobernacion pa e ciudadano Hulandes, cu ta nos, e poblacion di e islanan. Esey ta un responsabilidad cu no por coresponde na e gobierno di e isla, sino ta algo di e totalidad cu yama Reino Hulandes. Esey ta e dualidad den e Statuut, cu un banda di colaboracion a base di igualdad, y di otro banda e supervision pa garantiza bon gobernacion.

Awor, gobierno local semper ta purba 'rek' e posibilidadnan pa optimaliza nan poder politico. Pa esey por tin comprension di un banda y ta yama pa tratamento di disputa den Reino di un manera razonable. Sin embargo, loke e islanan ta purba logra cu ta bin un instancia hudicial cu ta duna veredicto imperativo contra Reino Hulandes, lo no mira luz di dia nunca, segun nos opinion. Ta pesey, despues cu parlamentarionan Hulandes a formula algo asina cu e islanan, nan propio partidonan a para e asunto ey y no a bin un propuesta di ley asina cu lo a mara man di gobierno Hulandes. Den IPKO por papia y palabra kico cu ta, esey no ta representa e berdadero poder politico den e partidonan clave na Hulanda.

Cu esey anto como meta inalcanzable, kico ta e cosnan cu si por sali como asunto util y razonable for di e consulta entre parlamento? Tur e asuntonan cu por regla centralmente den ley di Reino, pero cu e islanan mes por regla tambe cada un separadamente, basta tin un union di pensamento y ta crea leynan concordante na e diferente partinan di Reino. Di e manera aki ta posible cu e islanan ta percura diligentemente pa legislacion propio, evitando asina cu finalmente ley di Reino ta bira necesario y ta impone esaki riba nan cabez, pa despues nan bay grita... Y ta aki ta unda e islanan mes ta fayando grandemente. Por ehemplo, tin un retraso grandi den legislacion pa duna cumplimento na tratadonan internacional cu a bira vigente pa e islanan. Bo kier keda sin cumpli te dia cu na Hulanda nan bisa bo cu nan ta hinca e asunto den un ley di Reino? Esey ta loke a pasa concretamente cu e supervision financiero, cu ta bira ley di Reino, despues cu e propio gobierno aki a sabotea e ley di Aruba mes. Awor para pa e consecuencia.

Pa bolbe na e utilidad di IPKO: Nos ta mira esaki solamente si parlamento, y e partidonan envolvi, tuma esaki como estimulo pa actua den cas propio, y no mira e encuentro como oportunidad pa mahadera tocante asunto inalcanzable. Esey por bira realidad?

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Den nomber di paisnan den Reino Hulandes,

Prome minister a duna discurso na e Ministerial Round Table na Nacionnan Uni

"Hunto y cu positivismo, nos por sigura cu tur genero tin oportunidadnan igual y garantisa crecemento inclusivo pa tur hende"

Un biaha mas, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta lidera e delegacion di Reino Hulandes na e debate general CSW 67, Commission on Status of Women na Nacionnan Uni, New York.





Diamars, Prome Minister a participa na e Ministerial Round Table na Nacionnan Uni riba e tema: Good practices in addressing barriers to bridge the gender digital divide and promote education in the digital age for achieving gender equality. Prome Minister a comparti tur loke Aruba ta haciendo riba e tereno aki cu ta su vision di Innovacion desde 2017.

Prome Minister a enfatisa cu transformacion digital profundamente a impacta bida diario den Reino Hulandes. Transformacionnan a trece cu ne hopi oportunidad pa loke ta trata igualdad di genero pero tambe hopi riesgo. Un preocupacion di esaki ta trece realisacion riba e necesidad pa transforma nos economianan pa futuro pa crece. Pero mientras cu tin intervencionnan directo contra participacion di hende muhe y mucha muhe, inigualdad lo continua.

Prome Minister a remarca cu despues di e pandemia, no tin tempo pa nos sinta y warda riba cambio. Aruba, como un isla, nos ta realisa cu apesar di nos vulnerabilidad y limitacionnan, nos no por depende mas riba innovacion importa. Innovacion mester cuminsa cerca nos mes. Pa e motibo aki tambe Aruba a tuma accionnan concreto pa ta parti di e solucion y prepara nos generacion hoben pa e futuro mercado laboral. Nos meta ta, pa a traves di FUTURA, nos Lab di innovacion nacional, crea e interes den muchanan muhe pa persigui profesionnan den ciencia, technologia, ingenieria of matematica.

Universidad di Aruba tambe a establece un programa di Bachelor, Master y PHD cu enfoke riba desaroyo sostenibel pa e islanan chikito den desaroyo (SISSTEM) y actualmente e facultad y e ekipo di docente ta consisti di un participacion di 56% di hende muhe y tambe ultimamente ta mira un crecemento den e participacion di studiantenan femenino y ta casi 50%.

Iniciativanan similar ta existi na Hulanda. Tecnologia ta drentando mas y mas den scolnan, sector priva y autoridadnan local cu ta inclui e focus pa atrae mas hende muhe y mucha muhe den sectornan STEM. Recientemente, Hulanda a lansa e plan di accion pa empleonan berde y digital cu e meta pa aumenta inversion den habitonan digital, educacion y desaroyo y tambe e cantidad di specialistanan di ITC femenino.

"Ta mi speransa cu iniciativanan aki, nos por motiva tur hende pa cera e gap di genero. Hunto y cu positivismo, nos por sigura cu tur genero tin oportunidadnan igual y garantisa crecemento inclusivo pa tur hende. Muhenan den liderazgo lo hunga un rol fundamental den esaki. Ta nos, como lidernan, un responsabilidad pa inspira hende muhenan hoben y muchanan muhe y yuda hende muhe avansa tambe den innovacion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa den su palabranan dirigi durante e Ministerial Round Table na Nacionnan Uni.

Minister Glenbert ta orguyoso:

EPE a conoce su prome cursistanan den Horticultura

Manera ya ta conoci, Minister Glenbert Croes a percura pa pone Enseñansa pa Empleo bek riba pia ampliando e cantidad di cursonan pa yuda e persona recapacita su mes conforme e demanda laboral.

Na mes momento ta enfocando riba cursonan cu por yuda tur hende provee pa su mes, su famia y si por hasta pa comercio. EPE den cooperacion cu Santa Rosa, ta instruyendo esunnan interesa con pa bira agricultor di tur locual cu aki na Aruba mes nos por cultiva.

3 di maart ultimo, e prome grupo di cursistanan di Horticultura a termina e curso cu exito. Sra. Sabine de Groot den nomber di EPE y di Minister Glenbert Croes, a entrega na cada graduado su certificado.

Manera a menciona anteriormente, e curso di Horticultura ta un colaboracion entre Enseñansa pa Empleo y Santa Rosa.
E curso ta wordo parti den 2 parti, cual ta teoria y practica. Ambos ta wordo ofreci na Santa Rosa y pa practica diferente sitio di agricultura y plantacion ta wordo bishita.

E teoria ta pa siña e cursistanan e mihor tecnica pa planta y cultiva, mientras e practica ta pa realmente siña planta, explora e diferente tecnicanan y tambe diferente tera di cunucu y pa cual producto e tera ta apto.

"Nos ta sumamente contento y orguyoso cu e grupo a logra nan meta di completa e curso aki cu exito y nos ta spera cu tin mas interes pa sigui cu e curso di horticultura cu por bira un pilar importante den economia di Aruba", Minister Glenbert Croes a expresa.

E siguiente curso lo inicia dia 3 di April proximo. Si ta interesa por yama EPE libremente na 5825662. Bishita e website di www.epearuba.com of via facebook @Enseñansa pa Empleo.



Hospitalnan Hulandes lo cuminsa bypass gastrico pa hobennan obeso

(NLTimes)—Hospitalnan na Veldhoven y Maastricht a cuminsa un estudio den cual cierto hobennan obeso entre 13 y 17 aña por haci operacion pa haci stoma mas chikito. E hospitalnan ta investigando con e operacionnan por wordo incorpora den cuido regular, Volkskrant a reporta.

Dokternan y proveedonan di cuido di salud for di varios disciplina a lucha cu e topico aki pa 8 aña. Operacion pa haci stoma chikito ta rekeri cambionan di plaso largo na e estilo di bida di e pashent, incluyendo vitamina tur dia y prohibicion pa bebe likido entre un periodo di 30 minuut ora ta consumi cuminda.

Pero obesidad tambe tin consecuencianan serio, no solamente pa e salud fisico di e hoben, pero tambe pa nan salud mental y bida social. Hendenan sobrepeso tin mas probabilidad pa desaroya depresion; nan tin mas dificultad di por cay na estado; tin mas dificultad pa traha mas amigo; tin dificultad pa haya trabou y mayoria biaha ta gana menos, segun Anita Vreugdenhill, ken ta un pediatra y profesor na MUMC+. P'esey e expertonan a dicidi pa limita e garantianan cu muchanan mester yega na dje pa ta eligibel pa gastric bypass. Tin entre 5.000 y 10.000 hoben na Hulanda cu ta un grupo obhetivo pa cual ta encera nan peso y edad. Pero solamente un proporcion chikito por ta eligibel, segun Vreugdenhill.

"Un pediatra mester referi un pashent na un centro di experto. Eynan nos ta mira si nan a purba tur cos pa al menos un aña pa reduci nan peso cu cambionan den estilo di bida, dietistanan, psicologonan y consulta familiar. E ora ey so nos lo nomina un pashent pa un plataforma nacional unda specialistanan di diferente disciplina lo evalua e pashent atrobe. Despues lo tin charlanan intensivo cu e ciruhano y e famia." Despues di e operacion, e hoben lo ricibi al menos 5 aña di guia den e cambionan di estilo di bida cu ta acompaña bypass gastrico.

Estudionan na Merca y Scandinavia a mustra cu operacion bypass gastrico tin efectonan positivo riba e salud. E estudio na Veldhoven y Maastricht tin e meta pa investiga con pa incorpora e operacion den e cuido actual cu e hoben ta ricibi na un manera miho.

E bypass gastrico no lo reemplasa e cuido actual, segun Francois can Dielen, ken ta iniciado di e estudio y ciruhano na Maxima MC. "E ta un adicion di loke nos ta ofrece caba. Obviamente nos mester enfoca mas tambe riba e prevencion y guia intensivo. Pero no ban lubida cu tambe tin hobennan cu nan lomba pega na muraya. Nos mester ofrece nan algo tambe."



Test di DNA por evita cu pashentnan di cancer di colon mester ricibi kimoterapia innecesario



(NLTimes) - Un test di DNA cu ya caba ta ser usa ampliamente tambe por ilustra cua pashentnan cu cancer di colon no lo beneficia di kimoterapia pa prolonga nan bida, cual ta e kimoterapia unda ta haci uso di trifluridine/tipiracil (FTD/TPI).

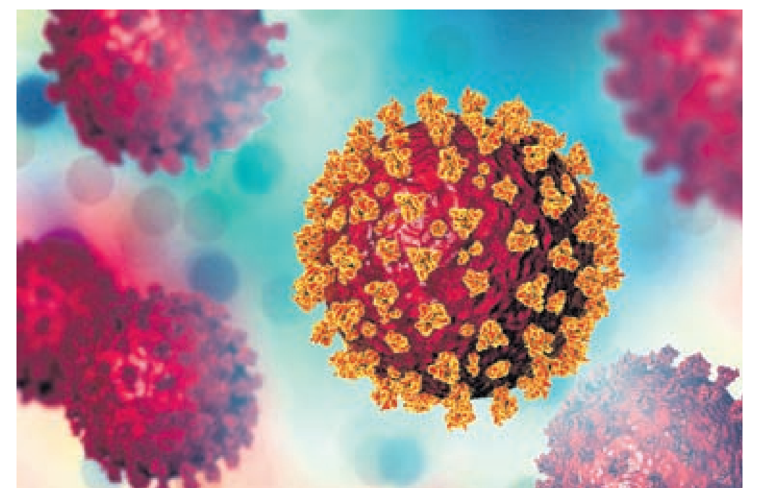
Trifluridine/tipiracil (FTD/TPI) ta un medicamento cu ta ser duna dos biaha pa dia den forma di un tablet (pildo). Investigadornan na Antoni van Leeuwenhoek Hospital y Netherlands Cancer Institute a demostra esaki caba. "Den termino corto, e resultadonan ya caba a causa un seleccion mas cauteloso di pashentnan cu tumornan y con nan lo responde na e kimoterapia aki pa asina por evita cu e pashentnan mester pasa door di tratamento innecesario y lidia cu efectonan secundario inplacentero sin cu esaki ta necesario," e investigadornan a splica.

Esaki ta trata di persona cu un "mutacion KRAS G12" den e DNA di nan tumor. Den e pashentnan aki, un 'letter' specifico a cambia den e codigo di 3 biyon letter cu e tumor su DNA ta conta. E mutacion ta comun den personanan cu tin cancer di colon. Mas o menos un kwart di tur pashent tin e mutacion aki den nan DNA.

"E resultadonan di e estudio aki ta asina fuerte cu di nos punto di bista, ahusta e guianan ta deseabel pa asina sigura cu personanan cu e mutacion G12 no mester ricibi e kimoterapia aki mas. Asina bo ta evita cu e pashentnan mester pasa door di sufrimento innecesario," e cientificonan a declara. Nan ta spera cu e metodo aki tambe por mustra e efecto di otro tipo di kimoterapia den futuro.

Trahadonan di salud no lo ricibi un avance riba compensacion pa Covid Largo

(NLTimes)—Corte na Den Haag a dicidi diaranson cu trahadonan di cuido di salud, ken a perde nan trabou despues di wordo declara incapaz pa traha pa via di un infeccion di coronavirus, no lo ricibi un avance riba nan compensacion pa Covid Largo. Segun e corte, e aplicacion pa compensacion no por wordo acepta den un procedura di demanda colectivo pasobra cu e evaluacion si trahadonan di cuido di salud ta eligibel pa esaki mester wordo conduci caso pa caso.



Unionnan di comercio FNV y CNV a lanta un caso contra e estado Hulandes. Nan a demanda un avance di 22.000 euro riba e compensacion pa e trahadonan infecta cu coronavirus den e prome fase di e pandemia na 2020 y ken despues a perde nan trabou pa via di sintomanan di Covid Largo. "Nos trahadonan di cuido di salud a wordo desplega durante e prome lunanan sin proteccion. E estado ta responsabel pa esaki y nos ta kere cu e estado tambe ta legalmente culpabel," segun e vice-president di FNV Kitty Jong ora nan a entrega e caso.

Pero segun e corte, e no por aproba e avance demanda pa un grupo grandi di trahadonan. "Si trahadonan afecta tin derecho pa compensacion, mester evalua esaki caso pa caso. Esaki ta rekeri un evaluacion a base di cada situacion concreto: unda y bou ki circunstancianan e trahadonan a wordo infecta?" e corte a declara.

P'esey e corte no a duna huicio pa si y den ki caso e estado a actua inhustamente cu e trahadonan di cuido di salud.

E hues tambe a nenga e demanda di e unionnan pa duna ordo na e estado pa tene consultanan tocante un acuerdo financiero pa trahadonan cu Covid Largo. "Den e perspectiva di e corte, no tin ningun fondo legal cu ta obliga e estado pa tene consultanan."

Luna pasa, e minister di Cuido Medico Conny Helder a anuncia cu e Cabinet lo traha un plan financiero pa trahadonan di cuido di salud cu no ta capaz di traha pa via Covid Largo. El no a duna hopi detaye, solamente el a bisa cu hendenan lo ta solamente eligibel pa compensacion si nan a provee cuido "frecuentemente y intensivo" na pashentnan di Covid-19 den un hospital of cas di cuido entre maart y juni 2020. Un dokter tambe mester a determina cu nan tin kehonan relata cu coronavirus pa mas cu dos aña.

Helder tambe a declara cu el ta considera e plan financiero uno separa for di e caso entrega pa FNV y CNV, pero cu el lo tuma e huicio den consideracion mientras cu Cabinet ta traha e plan.

BONDIA ARUBA

Banco Central di Corsou y Sint Maarten:

'Caribbean Gulden' lo ta cla den di dos mita di 2024

(CuraçaoChronicle) - Banco Central di Corsou y sint Maarten ta calcula cu e introduccion di 'Caribbean Gulden' (florin Caribense) lo keda completa den di dos mita di aña 2024. E moneda nobo aki lo reemplasa e Netherlands Antillean Guilder cu ta den circulacion desde aña 1952.

E introduccion di un moneda nobo a bira necesario den bista di e escaseznan cu ta premira den e varios denominacion di biyete y moneda di e florin Hulandes Antiano.

E compania cu ta print biyete y ta produci e Antillean Guilder a para produccion di esaki y otro companianan a indica cu nan no lo por produci e biyetenan aki basa riba e mesun specificacionnan, parcialmente pa causa di e funcionna di siguridadnan bieu cu e biyetenan aki tin.



Pa motibo aki a bira necesario pa cambia e specificacion di e biyetenan aki, resultando den e actualisacion di esaki y den su turno causando cu mester produci biyetenan nobo pa cumpli cu e demanda.

Pa motibo cu e costonan di esaki y e efecto cu esaki lo tin den e transaccionnan ta comparabel na e introduccion di un moneda nobo, a bira logico cu lo mester introduci un moneda nobo segun e banco.

Con esaki lo mustra te ainda no ta conoci. Sinembargo nan lo ser crea den e siguiente denominacionnan; 5 florin, 1 florin, 50 cent, 25 cent, 10 cent, 5 cent y 1 cent. Pa cu e biyete nan, esakinan lo ta; 200 florin, 100 florin, 50 florin, 20 florin y 10 florin. E biyete di 250 florin lo keda reemplasa pa e biyete di 200 florin Caribense y e nota di 25 florin lo keda reemplasa pa e biyete di 20 florin Caribense.

E denominacionnan nobo ta mas den linea cu e practicanan di pago internacional, den e mesun caso di dollar y euro.

Cu e florin Caribense nobo, e intercambio di esaki cu dollar lo ta 1$ = 1,79 florin Caribense. E intercambio entre e florin Antiano cu e Florin Caribense lo ta 1:1. E balor di e florin Caribense lo ta ekivalente na e florin Antiano.

Sociedadnan di Corsou ta cuminsa cu plataforma pa solucion pa crisis di migrante

(CuraçaoChronicle) - Organisacionnan di stakeholder di sector publico y priva di Corsou lo crea y coordina un plataforma pa traha riba solucionnan pa e problema di crisis di migrante na e pais.

Esaki ta un di e resultadonan di e Second Round Table Conference cu a ser organisa siman pasa, cual a trece hunto representantenan di gobierno, organisacionnan di dunadornan di empleo y empleadonan, sociedadnan civil, NGO, organisacionnan internacional y gruponan religioso.

E organisacion Human Rights Defence Curaçao (HRDC) a organisa e conferencia aki cual a keda facilita pa Social and Economic Council (SER).

E plataforma ta den plan pa e siman aki cu un reportahe di 2 pagina cu ta describi solucionnan practico cu despues por bira un guia pa e formulacion di politica den e veld di un mercado di labor cu ta mas inclusivo, den cual e migrantenan den crisis lo hunga un rol tambe. Esaki tabata e motibo principal pa cual a organisa e prome Round Table Conference tocante e mercado di labor y migracion den augustus di aña pasa, parcialmente como un di dos parti na e simposio di migracion cu SER a organisa den mei di aña 2019. Stakeholdernan internacional tambe a keda invita na e di dos ronda aki.



Un di e presentantenan clave tabata john Bliek di International Labor Organization (ILO), ken a duna un presentacion documenta cu a inclui data di investigacion recien titula Building Communities: The Economic Benefits of Integrating Migrants into Local Economies. Otro presentantenan a inclui Fabio Siani di UN Refugy Agency y Jean Fayad ken tabata presentando di parti di e sector priva.

E testimonio di Natalie Molina Rodriguez tabata special pa motibo cu e ta un persona cu a migra for di Venezuela 8 aña atras y conhuntamente cu 300 profesional Venezolano sin papel di residencia, a skirbi na Prome Minister Gilmar Pisas haciendo peticion pa habri e condicionnan estricto di un programa di integracion na profesionalnan independiente tambe. Sinembargo te ainda no a haya un resultado. Segun HRDC, e gobierno di Corsou no ta mirando exito den nan strategia pa cu politica di migracion y poblacion. Como resultado di esaki, un grupo grandi di migrantenan di crisis ta cay na banda cu un gran cantidad di consecuencia. No solamente pa e migrantenan sino tambe pa e sociedad Curasoleño, cual ta beneficia di e combinacion corecto di habilidadnan y trabao.

Human Rights Defense Curaçao ta mira cu tin un escasez riba e isla di empleadonan cu experticio y habilidadnan, parcialmente causa pa e poblacion cu ta birando mas grandi y e ida di e Curasoleñonan pa Boneiro of Hulanda. Esaki mientras tin un potencial enorme den hobennan y hopi biaha famianan henter di personanan cu ta biba na rand di e sociedad, invisibel, ignora y cu mas di 5 aña den e pais sin un permiso di residencia of admision legal. Esaki ta inclui personanan cu tin educacion halto, manera dokternan, ingenieronan y profesionalnan den tecnologia kendenan no ta permiti ta den e pais, bibando di manera ilegal y cu miedo di detencion, deportacion of abuso. No ta conoci cuanto di nan tin, ni cuanto muchanan a nace entre nan, ni tampoco cuanto di nan a sali for di e pais den añanan recien.

E plataforma nobo aki lo bira un combinacion di partidonan den e sector priva y sector publico, incluyendo asociacionnan di negoshinan, unionnan laboral y representantenan oficial di e ministerionan di desaroyo social, labor y bienestar, husticia, economia y gobernacion ademas di NGO's manera Human Rights Defense Curaçao.

ILO conhuntamente cu UNHCR/ACNUR ta prepara pa usa nan experticio tecnologico y conocemento pa e beneficio di e programa aki.

Hulanda ta confirma cu lo limita mas exportacion ASML pa China

(NLTimes)—Cabinet Hulandes a confirma Diaranson cu e ta limitando exportacion di "tecnologia hopi specifico den e ciclo di produccion semiconductor." E decision ta afecta e habilidad di e compania di technologia ASML pa exporta productonan na China sin un licencia pa exportacion specifico. E compania ta fabrica ekipahe specialisa y hopi busca cu ta wordo uza pa produci chip di computer.

Noticia tocante e trato entre Hulanda, Merca y Hapon pa limita exportacion di tecnologia microchip pa China a wordo publica caba na januari. Awo Hulanda ta limitando bendemento di sistemanan litografia ultraviolet, cual ta print detayenan chikito riba microchip. E gobierno Hulandes a blokia e bendemento di sistema litografia ultraviolet pa varios aña caba. Actualmente, ASML ta e unico compania na mundo conoci cu ta produci sistemanan cu ta fabrica sistemanan di litografia ultraviolet extremo, cual ta un desaroyo riba nan sistemanan 'deep' ultraviolet.

ASML a declara cu solamente nan hermentnan di litografia "mas avansa" a wordo afecta pa e limite den exportacion.

En fin, mientras cu e tecnologia pa traha semiconductor ta sigui desaroya, tambe lo su efecto riba seguridad nacional y internacional sigui crece, segun minister di Comercio Exterior, Liesje Schreinemacher, a declara den un carta manda pa Tweede Kamer. E medida ta parti di e cuadra cu e Cabinet ta desaroyando pa controla exportacion di tecnologia semiconductor.

Schreinemacher a bisa cu e meta ta pa "preveni productonan Hulandes contribui na un uzo menos agradabel, manera despliegue militar of den armanan di destruccion; preveni dependencianan strategico di plaso largo; y e mantencion di liderazgo Hulandes den tecnologia." Aplicacion pa licencia di exportacion lo wordo evalua "riba un base di caso-pa-caso, cual ta basa riba tres principio."

Aunke ASML no a wordo menciona pa nomber den e carta, Schreinemacher a subraya specificamente e necesidad pa proteha tecnologia manera esnan di litografia ultraviolet, cual ta e proceso



uza pa traha circuitonan integra. "E tecnologia aki, den combinacion cu cierto otro tecnologia avansa traha na otro parti di mundo, ta hunga un rol importante den e produccion di semiconductornan avansa," Schreinemacher a skirbi

"Ta bay sin bisa cu Hulanda tambe ta traha hunto cu e comunidad di empresa pa establece medidanan di control nacional. Ta importante pa companianan sa exactamente unda nan ta para y cu nan tin tempo pa adapta nan procesonan di negoshi na e regulacionnan nobo."

ASML a bisa cu nan tin e expectativa cu lo dura un tempo pa e regulacion wordo implementa den ley Hulandes. "A base di e anuncio aki, nos expectativa pa e politico di licencia y e situacion di mercado actual ta cu e medida no lo tin efecto riba nos meta financiero pa 2023 of riba nos scenarionan di plaso largo, cual a wordo anuncia durante nos Dia di Inversor aña pasa," e compania a expresa.

Hulanda tambe lo informa e Comision Europeo y miembronan di Union Europeo tocante e medida pa asina nan por adapta limitacionnan similar. Pero e tecnologia cu lo wordo limita ta solamente uza den par pais den henter mundo.

Ta bay procesa capitannan di boto pa accident "menasante" na Rotterdam



(NLTimes)— Ministerio Publico (OM) lo procesa e capitannan di boto involucra den un accident dia 21 di juli 2022 entre un taxi di awa y un Spido na Erasmus Brug na Rotterdam. Seis persona riba e taxi di awa, incluyendo un baby, "apenas a wordo rescata" prome cu e boto a sink, segun e OM.

A base di un investigacion extensivo pa seaport polis, e OM a conclui cu tur dos capitan tin e culpa di causa e accident y pa pone e personanan "den un situacion peligroso." Pero e OM a añadi cu cada un ta carga "diferente grado" di e culpa.

E OM no ta bisa exactamente kico a acusacionnan ta.

Chile: Intento di robo na un transporte di balor a laga dos morto

(NTN24) - Ayera diaranson na aeropuerto Internacional Arturo Merino Benitez na Santiago di Chile un grupo di delincuente di por lo menos 12 homber tabata protagonista di un tiramento cu a laga dos persona morto ora nan a purba di horta un truck di transporte di balor.



Di acuerdo cu autoridadnan, e auto blinda cu e hombernan a purba di horta tabata contene 32 mil miyon dollar.

Autoridadnan a informa cu un di e victimanan tabata trahado di siguridad di Direccion General di Aeronautica di Chile (DGAC) y e otro persona morto ta un di e delincuentenan cu a participa den e robo.
E grupo di delincuentenan a benta abou e cura di e terminal aereo pa por bay cu e auto di balor, nan a hiba tres pick-up y un di e ladronnan tabata bisti cu uniforme di personal di DGAC.
Durante esaki a produci un intercambio fuerte di disparo den e cual a resulta herido un di e personanan responsabel y e siguridad di DGAC.

Segun Polis a sigura, e ladronnan no a logra comete e robo pa loke nan no por a bay cu e 32 mil miyon dollar cu tabata den e truck y ora nan tabata huy nan a kima varios auto. Presidente di Chile Gabriel Boric, a expresa cu "nos sa cu siguridad ta prioridad pa Chilenonan, y ora tin insiguridad tur otro cos ta tambalia," e mandatario a señala durante e celebracion di Dia di Hende Muhe cu tabata wordo realisa na Palacio de la Moneda y tambe a manda palabranan di solidaridad na famia di e funcionario di DGAC.

"Awe e dos robo aki a wordo interumpi, pero el a costa un prijs hopi halto, e costo di bida humano," e presidente Chileno a agrega referiendo na otro intento di robo na La Cisterna na unda un polis a impedi e hortamento y a mata un delincuente.

El Salvador a condena un gang na 1.310 aña di prizon

(NTN24) - Un corte di El Salvador a condena un gang na 1.310 aña di prizon, segun fiscal general Rodolfo Delgado.

Ta trata di un criminal cu ta pertenece na e grupo Mara Salvatrucha (MS13) cu a wordo declara culpabel di 30 delito. "Wilmer Segovia, homeboy di MS13, programa Shulton cu tabata opera na oriente di e pais, a wordo declara culpabel di a comete 33 homicidio, 9 proposicion pa comete asesinato y varios extorsion," e funcionario a bisa riba su cuenta di Twitter.

"E gangnan cu tanto dolor y lagrima a causa na nos pueblo Salvadoreño, no ta bay sali. Nan ta bay permanece cera tanten nan lo paga pa cada un di nan crimen. Nos ta bay encarga di esey," el a agrega.

Segovia no ta e unico cu a ricibi un condena di e magnitud aki, otro gang como Miguel Angel Portillo, a ricibi 945 aña di detencion.

"Portillo, homeboy di e mesun programa di MS, tambe a wordo haya culpabel di a comete 22 homicidio, 4 proposicion pa comete asesinato, 1 intento di homicidio y extorsion. E criminal aki ta wordo condena na 945 aña di prison," Delgado a declara.



Asina mes, fiscal general a manda un mensahe na e gangnan cu ta e blanco principal di administracion di Nayib Bukele y a reitera cu e condenanan aki si ta bay wordo cumpli. E lucha contra delincuencia na El Salvador a wordo cuestiona pa algun y alaba pa otro, den ultimo dianan, e presidente Nayib Bukele a ricibi criticanan fuerte pa e mega prison cu a inaugura y cu tin capacidad pa mas di 40.000 preso.
Subdirector di Division di America na Human Rights Watch (HRW), Juan Pappier, a manifesta cu El Salvador a pasa pa un "decada autoritario", agregando cu e situacion "solamente por wordo supera cu un golpi di Estado militar y Taliban."

Segun ONU: Mas di 95% di hende muhe na Mexico ta victima di acoso sexual den transporte publico

(Infobae) - Ta existi diferente forma pa manifesta un acoso sexual, e transporte publico di Mexico a bira un neishi di agresornan pa hende muhe cu dia pa dia ta busca diferente medionan pa por yega na nan cas, trabou of scol.

Di acuerdo cu datonan di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) na 2019 na Ciudad di Mexico e 96% di hende muhe a bira victima por lo menos un biaha, di algun acto di violencia den transporte publico, indicando cu den 9 di e 10 caso e agresor ta hende homber.



Asina mes, datonan di Encuesta Nacional tocante Dinamica di Relacion den Hogar (ENDIREH) di 2016 ta señala cu 66.8% di hende muhe cu a wordo consulta na e momento ey a declara cu a bira victima di acoso sexual den transporte publico.

Sea den e metro, trucknan, bus, taxi of cualkier otro medio di transporte publico, dia pa dia, den menor of mayor medida, hende muhe Mexicano victima di agresion cu ta bay for di palabranan of frase cu caracter sexual, sacamento di potret of video y hasta mishimento.

Na juni 2022, Gobierno di Mexico den un publicacion a señala cu acoso sexual na espacionan publico ta un di e manifestacionnan mas frecuente y normal di violencia contra hende muhe y mucha muhe.

Debi na e problematica aki, Senado di Republica a aproba unanimamente un reforma di Ley General di Acceso pa Hende Muhe tin un Bida Liber di Violencia, e cual ta tipifica acoso sexual contra hende muhe den transporte publico.

Mama Cubano ta pidi ayudo: "Varios dia caba mi yiunan ta come awa cu sucu y pan so"

(CiberCuba) - Un mama residente na Santa Clara a pidi ayudo ariba rednan social pa su tres yiunan, cu tin varios dia ta come unicamente awa cu sucu y pan.



Den un publicacion ariba Facebook publica den e grupo "Cuba Denuncia Now", Anels Rumbaut a manda un mensahe desespera pa pidi ayudo pa su yuinan, dos di nan malo, un cu ta sufri di autismo y otro tin un malformacion den su pulmon drechi cu ta ocasiona problemanan respiratorio.

Rumbaut a splica cu su salario no ta yega pa alimenta e infantenan y despues di acudi na bienestar social varios biaha, e no a haya ningun respuesta.

E mama a expone e situacion critico cu e ta biba aden. Na final di december, e gobierno di Villa Clara a dune un cas cu ainda no tin servicio di awa. Debi na esey el a pasa dianan sin por baña su yiunan pasobra ora cu e yega for di trabou e awa cu e tubonan ta suministra no ta yega.
"Mi ta drumiendo riba vloer riba un colchon pasobra mi tin un cama so. Mi ta cushina cu un cushina chikito electrico y ora cu mi caba e cuminda ta hopi laat y mi yiunan mester lanta trempan pa bay scol," e mama a skirbi.
Su condicionnan ta bira pio, ademas, pa e inconsistencia di e servicio di coriente. "Casi tur atardi tin caida den e servicio di coriente door di cual un fan a daña y varios luz tambe, y niun hende a presenta pa soluciona algo," el a bisa.

"Mi ta birando loco. Mi no por mas di tanto trabou cu mi ta pasando. Mi no tin nada, ni un stoel. E tiki cuminda cu mi tin ta daña pasobra mi no tin frigidaire. Mi djis mester pa nan yudami," el agrega.

Centenares di mamanan ta acudi na rednan social pa pidi ayudo, medicamento, paña of material medico, na un sin fin di sectornan di e pais.

Union Europeo y Estadonan Miembro ta ofrece agenda cultural pa conmemora luna di Hende Muhe na Venezuela

(ElNacional) - Dentro di e celebracion di e Dia Internacional di Hende Muhe, cu cada aña ta wordo celebra riba dia 8 di maart, e delegacion di e Union Europeo hunto cu e Estadonan Miembro presente na Venezuela, a prepara un agenda cultural amplio cu lo extende te na luna di april.



Cu e obhetivo di trece pa dilanti y pone balor na e diferente rolnan cu e muhenan ta cumpli ariba nan dia, UE, Alemania, Spaña, Francia, Italia, Hulanda, Polonia, Portugal y Suiza, como tambe e Alianza Frances, e Goethe Institut y e Coordinacion pa Enseñansa Portugues na Venezuela, ta ofrece un programacion varia cu cual nan lo reflexiona ariba e equidad y otro aspectonan vincula na genero.
Dansa, cine, musica, lecturanan di drama, conservatorio y literatura tey presente den e programa aki pa tur publico. Tur e eventonan aki lo wordo desaroya na diferente luganan di Caracas y tambe di e estado Merida.

Algun di e eventonan den e programacion aki ta inclui e develacion di un busto y un placa den honor di Wislawa Szymborska, poeta Polaco y ganadora di e Premio Nobel di Literatura na 1996, un encuentro interseccionl di hende muhe cu tin como meta duna vos, habri dialogo y comaprti historia di muhenan den ambientenan social y cultural.

Ta bay tin e inauguracion di e di 8 edicion di e Festival di Danza La Movida cu ta un homenahe na e hende muhe y na sostenibilidad, ta bay tin e di tres Congreso Internacional Muhenan Lider pa Sostenibilidad 2023, organisa pa e Red Internacional di Promotores ODS y Lansamento di e convocatoria di "Mi Vida es de Pelicula", un laboratorio online di historianan di bida dirigi pa muhenan pa e creacion di narrativanan audiovisual y editorial.

Venezuela y islanan den Caribe Hulandes ta prepara pa reapertura di fronteranan

(LaPatilla) - Autoridadnan di Venezuela y di e islanan di Caribe di e Reino Hulandes a celebra un reunion tecnico pa concretisa detayenan tocante e reapertura di e frontera maritimo comun, cu lo wordo realisa dia 3 di april cu Corsow y Boneiro, mientras cu pa Aruba esaki lo ta dia 1 di mei, e vice minister Venezolano pa Europa, Franklin Ramirez, a señala.



A traves di su cuenta oficial di Twitter, e funcionario a informa cu e reunion tecnico constructivo cu autoridadnan nautico di e islanan aki, cu a tuma luga cu e meta pa tur pais ta completamente prepara pa e reapertura di e fronteranan maritimo, den cual nan a alcansa e obhetivonan plantia.
"Nos ta cada dia mas cerca di e reapertura gradual di transito maritimo cu e islanan di Caribe Hulandes," Ramirez a agrega ariba e red social, unda cu el a comparti imagennan di e encuentro, realisa di manera virtual.

Dia 25 di februari ultimo, e minister di Relacionnan Exterior Venezolano, Yvan Gil, a confirma e reconexion cu e islanan aki, despues cu nan a finalisa e negociacionnan cu Hulanda.

E frontera entre Venezuela y e islanan den Caribe Hulandes ta mantene restriccionnan desde februari di 2019 despues cu e lider opositor Juan Guaido a purba ingresa den teritorio Venezolano e ayudo humanitario cu tabata acumula na Brasil y Colombia y e islanan di Corsow, Boneiro y Aruba.

BONDIA ARUBA

Deliberacion ta cuminsa pa acusadonan di asesinato di XXXTentacion



(AP) - Delibracionnan cu hurado a cuminsa diaranson den e huicio di 3 hende homber acusa di e asesinato di XXXTentacion durante un atraco den aña 2018. E abogado di e acusado cu supuestamente a los e tiro fatal a argumenta cu evidencia di DNA na e sitio ta comproba cu su cliente y otro acusado ta inocente.

Abogado joseph Kimok a duna e defensa final den argumentonan di ciere durante e huicio di e 3 hombernan acusa di asesinato, bisando e hurado cu e DNA cu a ser haya riba e curpa y cadena horta no ta di su cliente, Michael Broatwright, ni tampoco di e di e otro dos acusadonan Trayvon Newsome y Dedrick Williams.
"Kien sea cu XXXTentacion a lucha cune no ta den e sala di corte aki," Kimok a conta huradonan. "E DNA ta comproba cu un persona cu no ta Michael Boatwright ni tampoco Trayvon Newsome a participa den e asesinato aki." Un di 4 persona a declara su mes culpabel aña pasa y a testigua den contra di su ex amistadnan. Abogado pa tur tres acusado a bisa cu e persona en cuestion ta gañando tocante nan cliente su rol den e robo y asesinato, di cual 50,000 dollar a ser horta.

Tambe nan ta bisa cu e detectivenan a hinca man den e investigacion, fayando den considera cu tin otro sospechosonan incluyendo e rapper Canades Drake, cu ken XXXTentacion aparentemente tabatin problema online.

Fiscal lider den e caso Pascale Achilles a bisa den su argumento di contradiccion diaranson cu Allen no ta un testigo perfecto, cu e tin cargonan anterior sinembargo tambe a nota cu sospechosonan den asesinatonan rarabes ta perfecto. "Plannan cu ser crea den fierno no tin angelnan como testigo."

Achille tambe a aclara cu aunke detectivenan nunca a haya e arma, placa ni mascara usa, solamente Williams a keda aresta dianan despues di e asesinato, dunando e otro sospechosonan tempo pa sconde evidencia. Tambe el a comenta cu e falta di evidencia di DNA ta irelevante pa motibo cu e esaki no ta exclui nan. Di mas importancia ta e hecho cu data di nan celular ta mustra cu e sospechosonan tabata hunto den e area unda e asesinato a tuma luga, ademas, data di bluetooth a indica cu nan tabata den e SUV cu a ser usa pa scapa for di e escena.



Yiunan di Prins Harry y Meghan oficialmente reconoci como Prins y Prinses





(TMZ) - Yiunan di Meghan Markle y Prins Harry su titulo real tin lunanan largo den aire. Awo e Duke y Dukesa di Sussex a laga nan curason su deseo cla; Nan kier pa nan yiunan keda reconoci como conecta na e trono, cual Rey Charles awo lo honra di manera oficial.

Harry y Meghan a revela cu nan a bautisa nan yiu muhe Lilibet siman pasa na California durante un ceremonia intimo. Den e anuncio, nan a nota cu Lilibet a ser bendiciona y lo ser reconoci como "Prinses Lilibet", cual ta un actualisacion na con lo referi na e Prinses publicamente.

E Prinses a ser bautisa pa John Taylor. Aparentemente, Charles, Camilla, William y Kate a ricibi un invitacion na e ceremonia aki, sinembargo nan no a asisti na esaki.

Den bista cu Meghan y Harry awo lo usa nan yiu muhe su titulo, na cual e tin derecho, Buckingham Palace a responde y a bisa cu riba nan sitio web lo actualisa e titulo pa Lilibet y archie.
Mientras Harry y Meghan publicamente no a bisa nada tocante nan yiu homber specificamente, aparentemente e palacio a tuma e movida aki como un evidencia cla cu nan kier pa ambos di nan yiunan carga e titulo real oficial, na luga di dirigi na nan como Master Archie y Miss Lilibet.

Oficialmente, lo dirigi na nan como Prins Archie y Prinses Lilibet.

Organisacion 'Stop the Violence' ta introduci proyecto nobo cu hobennan

Diamars dia 7 di Maart na The Old Cunucu House, a tuma luga un conferencia di prensa na unda e organisacion 'Stop the Violence' a introduci nan proyecto nobo pa maneha e aumento di violencia na Aruba. Durante e conferencia, a menciona e diferente actividadnan cu lo wordo organisa den e prome fase di e proyecto.

Representante di e organisacion Xiomara Hernandez Perdomo, hunto cu representante di Departamento di Cultura y comerciantenan local a conduci un conferencia di prensa unda Perdomo a expresa e deseo di e organisacion pa combati violencia entre hobennan y en general riba e isla.

El a splica cu e organisacion 'Stop the Violence' ta conoci rond mundo, mirando cu ya nan a traha den diferente paisnan den Europa, Latino America y tambe den Caribe.

For di aña 2019 nan tabata plania di introduci e proyecto aki na Aruba, pero mirando cu e situacion di Covid-19 a drenta, e proyecto a wordo posponi. Awo cu e situacion a calma basta, al fin e organisacion por a tuma e proximo stap den nan proyecto.

Perdomo a expresa e plan pa e proyecto aki, cual ta inclui nan deseo pa trece educacion bek riba norma y balor pa hobennan; nan deseo pa planta un mata na cada scol pa simbolisa e cultiva di norma y balor, amor, respet y cariño pa otro; nan deseo pa recauda aporte di gobierno di Aruba pa duna mas atencion riba e situacion di violencia riba e isla y pa colabora cu organisacionnan local pa trece educacion y yuda combati violencia.



E proyecto ta consisti di varios fase, den cual e prome lo tin diferente tayer y curso pa hobennan y diferente forma pa recauda fondo pa sigui combati violencia. Manera Sra. Perdomo a splica, e puntonan cardinal di e proyecto ta pa 1. Papia cu hobennan den gang pa compronde nan situacion y con nan a yega na e punto ey; 2. Pa cuminsa cu proyectonan mas sano pa nos hobennan; 3. Pa trece mas entusiasmo den hoben pa drenta den Union y institucionnan importante manera Cuerpo Policial, Brandweer etc.; 4. Pa trece educacion no solamente na scol, pero tambe na cas; 5. Pa duna atencion y guia pa esnan cu kier wordo scucha of compronde y 6. Pa enfoca riba e importancia di comunicacion entre otro pa evita violencia.



Un di a gran desafionan di e organisacion pa e proyecto ta e falta di fondo suficiente pa por percura e miho recursonan y cuido pa e hobennan den e proyecto. Pa esaki, Sra. Perdomo a expresa cu e organisacion tin varios manera pa recauda fondo, cual ta inclui bendemento di T-shirt, competencia di video mensahe, hersengymnastiek y un "Banner y Sticker Aktie", den cual tur e comunidad di Aruba por participa pa contribui na e causa aki.

Robert Maduro di Departamento di Cultura a expresa e aporte di e instituto pa e proyecto, remarcando cu ta importante pa educa hobennan di e norma y balornan di nos cultura, ya cu cada cultura ta trece cune un mentalidad. Tambe el a expresa cu e meta ta pa "hiba asistencia profesional pa e hobennan."

Tambe presente na e conferencia tabata tres comerciantenan local cu tambe a ofrece nan apoyo na e organisacion y e proyecto. Melvin Boekhoudt di Hyper Design Productions y Sandra Reyes di Reyes Body & Welding Shop a expresa e importancia pa comerciantenan uni pa combati e epidemia aki riba e isla, remarcando cu e proyecto aki ta "un potencial grandi cu tin cu explora."

Tambe presente tabata Chaldira Vis, ken ta un victima di violencia. Durante e conferencia, Vis a conta un tiki di su experencia ora Perdomo a acerc'e pa e proyecto y el a enfatisa cu e organisacion tin su apoyo "all the way".

Pa finalisa, Sra. Xiomara Perdomo a gradici e gerente di The Old Cunucu House, Arturo Oduber, pa por a anfitriona e conferencia na e restaurant y na tur sponsornan cu a duna aporte pa e proyecto. Tambe el a subraya e importancia di e rol cu e comunidad, gobierno y otro instancianan tin den e lucha contra violencia. "Bo por kibra mi pia y man, pero nunca mi bos," el a sigura.

Pa mas informacion, por tuma contacto via telefon na 7439916. Pa locual ta encera entrega di video mensahe, por manda esaki na 5601065 y 5697477.

Departamento di Aduana ta felicita un grupo di colega cu a cumpli 30 aña di servicio

Departamento di Aduana ta felicita un grupo di colega cu recientemente a cumpli 30 aña di servicio.

Diabierna ultimo 3 maart 2023, den presencia di Minister di Financia, Sra. Xiomara Maduro, Director Departamento di Aduana, Sr. Roderick Croes, Chefnan, Management Team como tambe invitadonan, a haci entrega di un decreto gubernamental y un regalo na nos coleganan cu a cumpli 30 aña den servicio di Aduana.

Un palabra di felicitacion ta bay pa coleganan: Arlinda v/d Biezen; Ivette Semerel; Wilfrida Croes; Vivian Geerman; Omaira Franken; Tania Sint Jago; Tina Croes; Raquelita Tromp; Maribel Nuboer; Reyna de Cuba; Mildred Peña y Jacky Oduber.

Departamento di Aduana ta gradici nan coleganan pa e lealtad, amor y dedicacion, trahando na bienestar di nos isla y ta desea nan exito, perseverancia y sabiduria pa sigui cu nan carera. Masha pabien!



BONDIA ARUBA

Tienda di educacion:

Un bida di un mayor balansa tambe tin beneficio pa e yiunan



Como mayor nos tin diferente tarea pa cumpli cu ne den nos bida diario. Como mama of tata nos deber primordial ta pa provee proteccion y alimentacion. Apart di esakinan, stimacion y tambe cariño ta hopi esencial. Pero nos no mester lubida riba locual ta mas importante pa nos propio bienestar, cual ta cuido propio y esaki ta encera un bida balansa.

Hopi di nos como mayor ta pone nos mes na di dos lugar, lubidando di pone atencion na nos necesidadnan prome pa despues por brinda nos yiu(nan) e debido atencion. Aki ta unda cu nos di Stichting Tienda di Educacion kier para keto na e tema di luna pa asina conscientisa mayornan di e importancia di biba un bida balansa como mayor.

Con un mayor por biba un bida balansa?
E contesta pa e pregunta aki ta encera cu un mayor lo mester domina e abilidad di por siña bisa NO ora ta necesario. Pues e lo por causa confusion y lo por laga un persona sinti incomodo. Esencial den esaki ta cu ta pone prioridadnan responsabel como persona y ta tuma decision segun e escogencia aki. Un otro aspecto pa biba un bida den balansa ta siña pone limite.

Un siman tin 7 dia, cada dia ta consisti di 24 ora. Bisando esaki nos como mayor mester para keto na e hecho cu tempo ta valioso y pues nos mester inverti conscientemente. Inverti den nos mes, inverti den nos yiu(nan), inverti den locual ta haci nos feliz. Reflexiona tur dia y evalua kico por bay otro of miho pa un siguiente ocasion. Corda sea realistico na tur momento.

Inverti awe pa beneficia mañan
Inverti den nos mes, inverti den nos yiu(nan) y inverti den locual ta haci nos feliz. Reflexiona tur dia y evalua kico por bay otro of miho pa un siguiente ocasion. Ta un ehempel pa nos yiu(nan). Muchanan lo imita nos mas di locual nos ta haci cu locual nos ta bisa. Pues sea consciente di nos actonan, nan lo ripiti nos comportacion den un futuro cercano. Esaki ta motibo cu mayor y educador tin un tarea esencial den bida di muchanan. Sea un bon ehempel pa nos future generacion nan.

Pa pregunta con por trece un balansa den bida como mayor Yama 161 cual ta Tienda di Educacion di dialuna pa diabierna entre 8 am – 6 pm. Tienda di Educacion ta specialisa den duna guia y sosten na mayor of educador durante e desaroyo di un menor entre 0 – 18 aña. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro Pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C. Por contact Tienda di Educacion di dialuna pa diabierna via 161, Facebook Messenger of e-mail info@tdearuba.com. Pa semper por keda informa like y follow e Facebook & Instagram Page. Tambe por bishita e Website y YouTube Channel pa mas informacion.

Corda cu locual cu bo planta awe, bo lo cosecha mañan.

Skirbi pa Robert Arends

75% tin sobrepeso ?

Ora kier pone ehemplo (positivo o negativo) pa pueblo tene cuenta o pa pueblo cambia su situacion , semper ta bon pa duna un o mas bon ehemplo tambe.

Den caso di sobrepeso , ta asina dificil pa SALUBRIDAD publica si e sobrepeso na DVG (di tur empleado) , na Conseho di Minister (di tur Minister) y na Parlamento (di tur Parlamentario) ta cuadra o no ta cuadra cu e 75% aparentemente di pueblo di Aruba ?



Santa Rosa ta transforma area seco den plantacion di banana y bacoba

Recientemente riba su pagina di Facebook, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a comparti dos potret. Uno saca na 2020 y e otro actual, mustrando con nan a transforma un area seco den un plantacion.

"Asina na Santa Rosa, nos mes a planifica pa poco poco crea mas plantacion y area nan berde cu por aporta cu fruta/berdura, matanan chikito y simia natural pa bende cu nos cunukeronan", a indica riba nan post. "Pero e parti mas importante ta pa mira un area cu tabata hopi seco transforma den un bunita plantacion di matanan di bacoba y banana."

Ademas, Santa Rosa ta indica cu ta usa practicanan sostenible den nan plantacion: "Pa mantene nan asina bon cuida, nos ta recicla tur awa di e stalnan di Porco cu ta wordo colecta den un tanki y via pomp esaki ta wordo usa pa irigacion di diferente areanan di plantacion."



Ministerio Publico lo bende varios boto na findishi fin di luna

Ministerio Publico lo bende diesdos boto na findishi riba diabierna 24 di maart 2023. Ta trata di botonan cu ta na Marinierskazerne na Savaneta. Tur ta boto cu a cay den man di Kustwacht. E botonan aki no tin mester di wordo warda mas y por wordo bendi na esun cu ofrece mas cen pa nan.

Mescos cu tempo a bende botonan den añanan anterior, bo persona tin cu inscribi di antemano na Ministerio Publico. Esakinan ta e reglanan:

Bo por inscribi te diabierna 17 di maart 2023 na Ministerio Publico via ann.angela@omaruba.aw. Bo por opta tambe pa yama Sra. Angela na Ministerio Publico na tel. 521-4135. Despues di 17 di maart 2023 INSCRIPCION TA CERA.

Ora di inscribi mester inclui:
- Nomber
- Fam
- Fecha di nacemento
- Pais di nacemento
- Number di ID (di bo ID, paspoort of rijbewijs)
- Number di telefon.

Unicamente personanan cu a inscribi na OM mag di meld riba 24 di maart 2023 pa 10or di mainta na entrada di Marinierskazerne pa wak e botonan y duna un oferta por escrito riba e boto cu nan ta desea pa cumpra.

Ora bo presenta na porta di Marinierskazerne, bo mester mustra e mes ID cu bo a inscribi cune. Si bo no tin esey cu bo, bo lo no haya entrada. Muchanan no por drenta.

Si bo persona resulta esun cu a haci e oferta mas halto, lo tuma contacto cu bo. Despues bo por pasa e placa na banco. Pago por solamente via TRANSFERENCIA BANCARIO. Bo mester pasa placa na banco. No por swipe ni paga cu cash mas.

E boto ta wordo entrega unabes mustra e recibo di pago, e contrato di compra y e ID di e cumprador.

E cumprador lo wordo informa despues tocante e fecha cu e por busca e boto. Ministerio Publico no ta duna ningun garantia riba e estado di e botonan. E benta ta bay 'as is where is'. E cumprador mes ta percura pa transporte.







Durante control di trafico, persona sin rijbewijs tambe tabata indocumenta

Pa alrededor di 4:55pm riba diamars, chauffeur di un vehiculo Toyota Double Cabine color preto a keda deteni durante un control di trafico cerca di Pos Chiquito pa verifica cu ta cumpli cu normanan di transito.

A resulta cu e chauffeur di e auto no por a presenta un rijbewijs valido, locual ta castigable segun articulo 10 paragraf 1, en conhunto cu articulo 21 di Ordenansa Nacional di Trafico riba Caminda.

Como resultado, a aresta e chauffeur y a transport'e na warda di polis na San Nicolas. Aki tambe a bin resulta cu e chauffeur ta un Venezolano cu a yega Aruba na 2016, y te na e fecha actual no tabatin permiso di residencia. A pasa e persona over na Guarda Nos Costa kende a bay cu e sospechoso.

Potret ilustrativo.



Autoridadnan Hulandes kier usa base di dato priva di DNA pa casonan cu no a cera ainda



(NLTimes) - Autoridadnan na Hulanda lo sigui cu plan pa usa base di dato priva di DNA pa yuda resolve casonan criminal serio unda cu no a haci ningun avance. Ministerio Publico (OM) y Netherlands Forensic Institute (NFI) tin plan di usa e base di dato di DNA for di agencianan comercial cu ta colecta e muestranan aki di clientenan cu kier haci investigacion genetico.

Autoridadnan ta spera cu nan lo por usa un rango mas amplio di muestranan genetico pa por haya familiarnan cercano of distante di personanan involucra den crimen, nan a anuncia dialuna. “Na Merca, e metodo aki a ser usa prome den aña 2018, y ya caba a causa un avance den mas o menos 550 caso cu tabata stanca,” OM a splica. Tambe nan a alega cu autoridadnan di Suecia a usa e metodo pa resolve un asesinato den aña 2004 y cu investigadornan Noruego a logra resolve un caso di aña 1999.

OM y NFI kier a cuminsa cu dos casonan Hulandes unda ta trata di asesinato pa mira si e metodo tambe lo causa un avance na Hulanda. No a revela detaye di niun di e dos crimen, sinembargo tin material di DNA di un sospechoso desconoci den un di e caso, y e otro caso ta trata di un victima cu te ainda no a identifica. “Si e test ta exitoso, ciertamente nos lo mira posibilidad di usa e metodo aki den otro casonan sumamente serio cu ta cumpli cu e criterio necesario pa haci uso di e metodo aki.”

Pa awo, OM y NFI lo usa e base di dato di DNA di GEDmatch y FamilyTreeDNA, dos compania comercial na Merca. Nan a selecta e negoshinan aki pa motibo cu hopi persona Hulandes ta manda nan dato pa motibo cu hopi di e residentenan na Merca tin raiznan Europeo. Adicionalmente, nan ta permiti nan usuarionan duna nan consentimento pa permiti autoridadnan usa nan DNA pa yuda resolve investigacionnan criminal.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Den nomber di paisnan den Reino Hulandes,

Prome Minister a dirigi un discurso den e debate general CSW 67 na Nacionnan Uni

Na Nacionnan Uni, New York ta tumando luga e debate general CSW 67, Commission on Status of Women. Un biaha mas, Prome Minister ta lidera e delegacion di Reino Hulandes. Diamars atardi, Prome Minister a dirigi su discurso riba e tema di Hende Muhe y Tecnologia enfatisando kico Aruba ta haciendo pa promove participacion di hende muhe den e area di tecnologia y innovacion.

Durante su discurso, Prome Minister a enfatisa riba e impacto cu e transformacion pa digitalisacion tin riba e bida diario di cada persona. E transformacion aki a trece cu ne hopi oportunidad pa loke ta trata igualdad di genero pero tambe hopi riesgo. E ta keda na nos como hende muhe pa probecha di e oportunidadnan cu innovacion digital tin pa ofrece. E representacion di hende muhe den STEM, ICT Y R&D ta hopi crucial mirando cu ainda esakinan ta ser domina pa e ser masculino.

Prome Minister a splica cu mundo henter ta confrontando retonan grandi pa cu inflacion y cambio climatico y a realisa cu e contribucion di tur genero ta necesario pa por enfrenta e retonan. Pa cu esaki mester uza e potencial grandi cu hende muhe tin den esaki. Hende muhe y mucha muhe tin potencial grandi pa contribui na un futuro berde y digital lagando niun hende atras y p’esey nan participacion igual den esaki ta necesario.

Na Aruba, e laboratorio nacional di innovacion, tin como meta pa crea interes di mucha muhenan jong pa sigui un carera den ciencia, technologia, ingenieria of matematica. Universidad di Aruba tambe a establece un programa di Bachelor, Master y PHD cu enfoke riba desaroyo sostenibel pa e islanan chikito den desaroyo (SISSTEM) cu actualmente ta consisti di un participacion di 56% di hende muhe.

“Tecnologia ta e caminda pa futuro y ta e area cu hende muhenan casi no ta representa. Awor ta e momento pa nos enfoca y crea mas oportunidad pa hende muhe den e area aki, y sostene participacion di hende muhe den e area di tecnologia. Sino, nos lo perde tur e avansenan cu hende muhenan prome cu nos a logra. Hunto nos por logra esaki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



Presidente di IOC, Thomas Bach ta yega Aruba diabierna awor 10 di Maart

E siman aki, e comunidad deportivo di Aruba ta ancioso pa ricibi e mandatario mas halto di deporte na Mundo, esta Sr. Thomas Bach, presidente di Comite Olimpico Internacional (IOC). Hunto cu Sr. Bach lo bini tambe un delegacion di ehecutivonan di Panam Sports y Olympic Solidarity.



Pero ken realmente ta Sr. Thomas Bach?
Sr. Thomas Bach ta naci 29 December 1953 na Alemania y ta di profesion abogado como tambe un ex-miembro di e ekipo Olimpico di esgrima y medayista di Oro Olimpico den e Weganan Olimpico di Montreal.

Sr. Thomas Bach ta den su 9 aña como presidente di Comite Olimpico Internacional(International Olympic Committee) esaki desde 10 di september di aña 2013. Bach tabata tambe un miembro di comite di ehecutivo di e Confederacion Olimpico Aleman. Bach ta tambe e prome campeon Olimpico cu a keda eligi como presidente di Comite Olimpico Internacional.

Sr. Thomas Bach a keda eligi pa un termino di 8 anja como IOC President na e 125th IOC Session na Buenos Aires, Argentina na september 10 di anja 2013. Cu 49 voto den e ronda final, e la sigura e votonan mayoritario y a keda eligi. Bach a reemplasa Jacques Rogge cu a sirbi como presidente di IOC for di 2001 to 2013. Bach a wordo reeligi pa su di dos termino como presidente na e 134th IOC Session esaki na 2019 y lo keda te cu 2025. Durante su presidencia te cu awor, Sr. Thomas Bach a wordo reconoci cu diferente honor pa su excelente trabou desplega den deporte esaki rond mundo, por ehempel na Polonia, Grecia, Tunesia, Spaña, Sur Korea y Hapon.

Actualmente Sr. Thomas Bach hunto cu un delegacion di miembronan di e comite di ehecutivonan di Panam Sports y Olympic Solidarity ta den un gira den Centroamerica y Caribe unda nan ta bishitando varios pais, incluyendo Aruba e weekend binidero. Presidente Bach ta bishitando e paisnan/islanan den Caribe caminda tin miembronan di Comite Olimpico Internacional. E ta bishita nan y e NOCs di e paisnan.

Texto y potret di Comite Olimpico Arubano.

Dos luna di prison pa fanatico di PSV cu a ataca portero di Sevilla



(NLTimes) – Un homber di 20 aña for di Roermond, kende a ataca e portero di Sevilla durante un partido entre PSV y e club Spaño dia 23 di februari, a keda sentencia cu tres luna den prison, di cual uno ta suspendi.

E corte na Oost-Brabant tambe a impone un prohibicion di dos aña di drenta of acerca e stadion Philips na Eindhoven ora PSV ta hungando partidonan na cas.
E sostenedor di PSV a subi e cancha den etapanan final di e partido y a ataca portero Marko Dmitrovic. E portero a defende su mes y a tira e homber riba suelo. Guardianan di seguridad rapidamente a bay cune.

PSV despues a revela cu e sospechoso, Dylano K., no mester tabata den e stadion pa cuminsa – e municipalidad di Eindhoven a pone un orden di alehamento riba dje despues di dos violacion relaciona cu futbol.

Apertura oficial di Copa San Nicolas 2023







Weekend ultimo, Minister Endy Croes a presencia e gran apertura di Copa San Nicolas 2023 y Torneo 40 plus na veld di Madushi Stars. Copa San Nicolas 2023 ta organisa pa Crush Power Softball Team. E aña aki ta e 21 edicion di Copa San Nicolas y ta dedica na Sr. Petrus Geerman y Sr. Ronnie Geerman.
E torneo a cuminsa dia 4 di maart y lo finalisa dia 23 di april. Durante 7 siman largo comunidad di Aruba por disfruta tur diasabra y diadomingo di wega di softball riba veld di Madushi Stars. Un total di 14 ekipo ta participa den e dos torneonan; di cual 6 ekipo den Copa San Nicolas 2023 y 8 ekipo den e Torneo di 40 plus. Endy Croes a tira prome bala pa asina duna inicio na e torneo.
Concluyendo, Minister Endy Croes ta manda palabranan di pabien na Crush Power Softball Team cu apertura di un excelente campeonato. Mandatario di Deporte ta desea ekipo cu ta participando hopi exito. Minister Endy Croes ta invita y encurasha comunidad di Aruba pa bishita Madushi Stars den fin di siman pa duna sosten y apoya nos deportistanan.

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Gobierno mester informa mas di e proteccion di data cu kier bin cune den Rijkswet



E parlamentario di AVP a resumi algun di e topiconan cu a trata durante e di dos jornada di IPKO e siman aki na Corsou. Un cu sigur a resalta ta un presentacion cu a bin di sorpresa tocante proteccion di data como parti di e Rijkswet. Representantenan di Aruba, mescos cu di otronan islanan den Caribe Hulandes a reacciona riba e informacion inespera aki y a conclui cu mester di mas informacion prome cu por formula un posicion riba dje.

Tabatin discusion entre diferente grupo di trabou caminda a papia di pobresa y empleo cu tur e paisnan di acuerdo cu pobresa a aumento door di pandemia, pero tambe door di e condicionnan cu tin inclui den e Landspakket duna na e islanan di Caribe Hulandes.

Pa loke ta enseñansa, a manifesta cu mester di, ademas di un miho supervision y regulacion riba e diferente scol cu ta lantando den e paisnan manera paddenstoel. "Ta importante pa keda papia di enseñanza pasobra ta un parti di e landspakketten cu ta bin dilanti," según Wyatt-Ras. Mescos ta conta pa e topico di clima y medio ambiente. Den e ultimo aki ta boga pa mas conscientisacion riba cada pais y cooperacion entre tur.

Durante e consulta interparlamentario bi anual, no tur pais ta di acuerdo cu loke nan a haya pa tende tocante proteccion di data. "Nos a haya nos confronta cu un presentacion sin informa pakico of dicon," Wyatt-Ras a indica; pa cual a palabra cu ta bay back na cada gobierno pa puntra exactamente kico ta loke nan kier cu esaki.

Entre e preocupacionnan di e parlamentario tin e informacion priva di bo ciudadano y e peliger di esaki. Mester salvaguardia nan siguridad y mester ta hopi cla kico e ta, segun e parlamentario di AVP. Islanan ta haya e impresion cu a base di e Landspakket kier atende cu cierto topico den IPKO, pero no por laga Hulanda impone, mientras cu di nan banda, islanan CAS tambe tin aspectonan cu nan ta haya ta importante pa atende y no cu e ta bin riba agenda riba instruccion di Binnelandse Zaken (BZK).

Asunto cu ta regarda e informacion priva di ciudadanonan ta hopi delicado y nos kier haya tur informacion di gobierno. Topico di proteccion di data como parti di Rijkswet ta algo cu AVP ta pidi Gabinete Wever-Croes II pa bin Parlamento papia di dje.

Mester salvaguardia e privacidad di nos ciudadanonan. Gobierno mester comparti cu Parlamento kico e idea tras di proteccion di data den Rijkswet.

Parlamentario mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

Mi a afilia mi mes na AVP, pasobra AVP ta un partido cristian democrata

Nos ta biba den un tempo cu ta anti-religion. Nos a mira Miguel Mansur pidi pa declara religiosonan pa persona non grata, revoca nan permiso di estadia y deporta nan. Milton Ponson a yama nan taliban di Aruba, mientras cu otronan ta yama tur religioso anticua y ignorante.

Algun dia pasa partido AVP a post e siguiente mensahe riba su pagina di Facebook: "Locual Dios tin p'abo niun hende por kite." Mesora un grupo cu ta yama su mes AMEN (Atheist Movement & Education Network) a contesta riba FB: "Ridicules. Partido politiconan tin cu siña mantene nan creencia leu di politica, y stop di duna hende speransa fofo. Ningun dios tin pa'bo. Ta abo mes tin cu lanta tur dia y traha pa logra locual bo kier. Asina nos ta hiba nos pais dilanti cu resultado berdadero. Nos si ta duna tips valioso cu bo por haci algo cu ne. No depende riba un ser ficticio pa logra bo metanan."

Locual e ateistanan ta lubida ta cu hopi biaha nos tin miedo. Nos no kier enfrenta nos retonan. Bida ta caotico y p'esey ta dificil pa nabega bida. Pero un cristian democrata sa cu un filosofia di bida ta yuda enfrenta e realidad caotico. Un filosofia di bida ta yuda combati nos ansiedad, regula nos emocion y guia nos den nos relacionnan diario. Sin un filosofia di bida, bida no tin proposito y nos ta sinti nos mes bashi, perdi y hasta desespera. Esaki no ta conta solamente pa nos bida personal. Den politica ta mescos: nos mester tin un filosofia politico pa nos nabega e realidad politico, sino nos ta bira manera un sinfin di politico cu ta djis grita algo pa agrada e publico. Mientras tanto e politico ey mes no tin alma ni principio.

Ami a kies pa ta un cristian democrata. Mi pensamento politico ta basa riba ideanan cristian. Mi ta kere cu Bijbel ta un fuente importante di inspiracion pa nos accionnan politico. Mi ta kere cu un ser humano ta un ser social cu un necesidad pa crece, desaroya y florece. E desaroyo ey solamente ta posibel ora nos ta conecta cu otro, respetando e dignidad cu Dios a duna cada persona. Pa por desaroya nos mester tin libertad pa por scoge con nos ta duna contenido na nos bida, sin perde for di bista e derechonan di otro. P'esey cuido pa cu nos prohimo, e maneho responsabel di nos naturalesa y recursonan y e cuido di nos organisacionnan civico – manera famia, Iglesia y empresanan – ta di suma importancia. Na final di dia un cristian democrata ta kere cu Dios tin un plan pa cada un di nos por alcansa nos maximo potencial.

Como cristian democrata mi ta kere cu nos mester percura pa organisacionnan civico ta fuerte y independiente. Mi tin un fuerte conviccion cu un comunidad fuerte ta consisti di organisacionnan civico solido. Gobierno mester respeta y apoya e responsabilidad personal di cada un di e institucionnan aki. Gobierno tin e solo tarea di apoya, sostene y facilita e comunidad consistiendo di famia, Iglesia y empresanan, pa funciona debidamente. Ta ora e organisacionnan den sociedad civil no ta funciona adecuadamente gobierno tin un responsabilidad pa actua. E ideanan aki nos por resumi den tres palabra: autonomia, subsidiaridad y solidaridad.

Mi speransa ta cu nos por comparti e conviccionnan aki, pa asina hunto nos crea un sociedad cu un base firme; un sociedad cu ta activa cada persona pa crece, desaroya y florece!



BISTA POLITICO

mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento (AVP):

Minister Endy Croes ta monta un show cu lotto pa gaña wow'i hende

"Claramente Endy Croes ta biba den un mundo di fantasia," esey ta e conclusion cu parlamentario mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento a yega na dje despues di a mira e conferencia di prensa cu e titular di deporte a duna na inicio di e siman aki.

Croes kier profila su mes como e libertador di Fundacion Lotto Pa Deporte (FLPD) mey mey di un show caminda a uza e himno di Aruba y un film pa purba convence hende cune, sigui pa su discurso. Te hasta a bin cu cifra falso di cuanto Canada tabata y ta bay keda cune como comision.

Santos do Nascimento: "Ta ora pa nos realisa nos mes cu Endy Croes no ta su so. E no ta su so den e mundo di fantasia, di fabula; e no ta su so den e mundo di storia. Den nos politica tin tanto storia yen di heroe y hasta spirito. Esey ta locual nos ta bibando aden. Pero a bira ora pa lanta fo'i soño, pasobra e realidad ta cu si Fundacion Lotto pa Deporte mester di un hende pa salb'e, esey no ta Endy Croes, pasobra e tin custumbernan straño."

Durante e conferencia di prensa semanal di Partido di Pueblo Arubano (AVP) teni pafo di edificio di Fundacion Lotto Pa Deporte den Paardenbaaistraat, e parlamentario a mustra e famoso rapport di Ernst & Young cu Endy Croes ta bringando actualmente den corte pa haya mas cu 3 miyon florin. Si Endy Croes gana e caso, ta FLPD mes ta esun cu lo mester paga e suma aki na e minister. Cu el a entama e caso aki ta, riba su mes, un conflicto di interes. E ta un conflicto di interes, falta di integridad propio y falta di seriedad pa cu integridad publico cu e bendicion di Evelyn Wever-Croes.

E parlamentario a splica cu e rapport ta bisa, entre otro, cu ora cu Endy Croes tabata na cabes di Fundacion Lotto pa Deporte, el a percura pa cera contract cu Quality Promotions, cu Quality Marketing & Entertainment; a percura pa tin contract cu Ecro Real Estate & Construction, contract cu Sofienne Holding, Radio FM 95 N.V. y Solo di Pueblo, ademas di Edmond Croes Broadcasting Company y Papa Johns Pizza.

Basa riba esey, e rapport ta indica: "Uit de financiele administratie pa FLPD is gebleken dat in de onderzoeks periode door FLPD ruim 5 miljoen is betaald aan bedrijven van de heer Edmond Croes en/of direct aan de heer Edmond Croes." For di e administracion financiero di Fundacion Lotto Pa Deporte a saca afo cu den e periodo cu a investiga, FundacionLotto Pa Deporte a paga mas di 5 miyon florin na e companianan di Edmond Croes y/of directamente na señor Edmond Croes.



E argumento di Endy Croes no ta cu e no a haci loke e rapport ta bisa, pasobra ya esey a keda proba y sentencia na tur nivel di corte. Loke e actual minister ta bringando, ta e suma; esta cu no tabata mas di 5 miyon florin, pero 3 miyon y algo. Kier men ta hungando, segun Santos do Nascimento, un wega grandi di cu e ta victima y na mesun momento e libertador di Fundacion Lotto Pa Deporte. "Si nos, como pueblo, no tin durf di papia e berdad; ken ta bay papie? Si nos no tin durf di papia e berdad cu autoridadnan, con nos autoridadnan ta bay cambia?" Ta pregunta cu e parlamentario di AVP ta haci. "E ta na nos con nos kier biba nos bida, si nos kier tin miedo of lanta para y exigi cambio den gobernacion, cambio den e manera con ta goberna e pais aki."

Aruba no merece fabula, ni spirito, ni pelicula di teror, pero seriedad y capacidad, invertiendo den e futuro di e pais aki. E unico manera cu e pais aki ta bay cambia ta si nos como pueblo ta lanta y transforma e pais aki. "Pasobra nos no por mas, nos no por afford esaki mas pa otro 20 aña. Ta imposibel," asina e parlamentario a finalisa bisando.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Frontera cu Venezuela, BSN pa studiantenan y colonialismo ta topiconan cu a bin dilanti durante IPKO

Riba dialuna 27 di februari 2023 e respectivo Parlamentonan di Sint Maarten, Corsou y Aruba a tene nan prome reunion di Tripartite. Den e mesun siman aki di 28 di februari pa 3 di maart 2023 a tene e reunionnan di IPKO (Interparlementair Koninkrijksoverleg) na isla di Corsou.



Tripartite

Den e reunion di Tripartite a discuti e temanan cu a wordo treci dilanti door di e islanan, cu ta entre otro e fluho migratorio den reino y e concepto di un geschillenregeling. E topico di e fluho migratorio ta relaciona na e habrimento di frontera cu Venezuela proximamente. Tambe con lo atende cu e aspectonan cu ta relata na e tema aki na un manera mas efectivo y beneficioso pa e paisnan Hulandes den Caribe. Pa loke ta e topico di e geschillenregeling, e concepto final a keda presenta y aproba den e Tripartite. E dicho concepto aki a keda presenta y discuti tambe den e reunionnan di IPKO. Un punto importante cu a resalta den e Tripartite ta, cu e paisnan den reino di e parti Caribense lo desea di intensiva nan contactonan anual cu otro.

IPKO

Durante di IPKO tambe a bin diferente puntonan importante dilanti. Di cual mi persona a discuti y elabora principalmente riba e topiconan di educacion y e pasado di sclavitud y colonialismo. Pa loke ta concerni e topico di educacion, mi persona a señala riba dos punto importante pa Aruba. Punto 1 ta e rapport di e Ombudsman di Hulanda caminda ta splica di e situacion di e studiantenan Arubiano compara cu esnan di e islanan BES na Hulanda. Den cual studiantenan Arubiano tin un problema cu ricibi un BSN-nummer mas pronto cu ta posibel pa asina nan por registra na e gemeentenan na Hulanda. Sin e BSN-nummer studiantenan no por haya cas, habri cuenta di banco, etc. Tambe mi a trece dilanti e punto di LVB (Lichtverstandelijke beperking) cu ta hopi importante si Hulanda lo por brinda sosten di experticio riba e punto aki. Esaki lo por yuda nos hobennan na Aruba y tambe otro islanan tanto den e area di educacion y mantene nan for di cay den man di husticia.

Tambe mi persona elabora riba e tema di e pasado di sclavitud y colonialismo. Pa Aruba (y tambe e otro paisnan den reino), ta importante cu Aruba por haya acceso na e documentonan historico cu ta den archivonan na Hulanda, London, Sevilla y Coro. Cu acceso na e documentonan aki, Aruba por sigui cu su proyecto di digitalisacion di su historia y tambe aporta na e historia y formacion di curiculo di enseñansa mas amplio y concreto den Reino Hulandes.

E reunionnan di Tripartite y IPKO ta y lo keda importante pa fortifica a relacionnan den reino y tambe pa e paisnan por sostene otro y hunto traha na e desaroyo di e ciudadanonan di Reino Hulandes.

Directora di Avondmavo

Stichting Avondonderwijs Aruba ta anuncia e fecha pa e instaptoets di Avondmavo pa aña escolar 2023-2024

Directiva di Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA) kier informa e comunidad di Aruba cu tin e posibilidad pa inscribi pa e instaptoets di Avondmavo te cu dia 14 di maart 2023.

E instaptoets aki ta pa personanan cu kier inscribi pa aña escolar 2023-2024, pero no ta cumpli cu loke ta wordo rekeri pa por drenta Avondmavo.

Pa mas informacion tocante e exigencianan por consulta e website di Avondmavo: www.avondmavoaruba.com .



Den caso cu no ta cumpli cu loke ta necesario pero ta desea di inscribi na Avondmavo e ora lo mester participa na e instaptoets. E instaptoets aki ta determina si bo lo por bin na remarca pa inscribi pa drenta klas 2 di Avondmavo den e aña escolar nobo.

Pa inscribi pa e instaptoets ta rekeri lo siguiente:

Un copia di un ID valido;
25,- florin di inscripcion. E suma aki por wordo paga via banco of via swipe na oficina di Avondmavo. Number di banco: Aruba Bank 6028090190 . Please tene na cuenta cu no ta tuma efectivo (cash). Ora di paga via banco nota bo nomber completo.
Inscripcion ta tuma luga via nos website: www.avondmavoaruba.com
Tene cuenta cu e inscripcion ta completo ora tur documento ta uploaded.

E instaptoets mes lo tuma luga dia 22 y 23 di maart 2023 parti mainta. Mester participa na ambos dia pa e instaptoets por ta completo.

Pa cualkier informacion por tuma contacto cu oficina di Avondmavo na telefoon: 583-3779 of via e-mail na info@avondmavoaruba.com

Resultado Sorteo
maart 8, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2869	9894	0015	3228
1759	7281	SUPER5	1971
0659	3983	-	3278

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 3849	Sorteo # 7887
	4311	2545
	4273	1686
	2029	9318
MULTI-X	X2	X2
BIG 4	Sorteo # 3849	Sorteo # 6931
	5123	2753
1OFF	Sorteo # 1905	Sorteo # 1636
	2711	1376
ZODIAC	Sorteo # 3849	Sorteo # 5690
	6570	3145
	Tauro	Leo
LUCKY 3	Sorteo # 722	Sorteo # 620
	298	574
MULTI-X	FP	X3

LOTTO 5: 09-21-23-33-34

Sorteo # 2369		Joker 18 Letter K
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	525.000,-
8	x match 4	
161	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA: 10-17-28-29-30

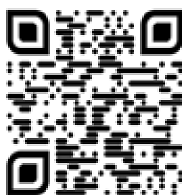
Sorteo # 6055		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
4	x Match 4	
136	x Afl 8,00	

MEGA

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	340.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MEGA PLUS: Afl. 440.000,-

KORSOU: Sorteo #



Biblioteca Nacional Aruba a ricibi un buki nobo pa mucha

Na Biblioteca Nacional Aruba nan a ricibi un buki pa mucha nobo pa e coleccion nacional for di autora, sra. Olga Buckley. Cu orguyo y un sonrisa sra. Olga a entrega 2 ehemplar di su ultimo publicacion.

'Bons slip' ta un buki pa mucha den dos idioma, publica den dos buki separa. Sra. Olga Buckley a skirbi e buki aki. 'Bons slip' ta un buki pa tur mucha y mayor scucha, lesa y gosa. Louis ta un mucha curioso cu ta gusta e cabey di papi y mami y Louis e ta gusta cu nan ta diferente, e ta gusta cos dushi y holo dushi. Louis ta purba, mishi y mira y ta comparti su experiencia na un manera positivo y gracioso cu e lesado.



Biblioteca tin diferente di Olga su publicacionnan den coleccion. 'Bons slip' ta obtenibel tambe na libreria.

Ainda tin algun cupo habri pa aplica na Kleuter di SKOA

SKOA ta informa cu tin algun cupo so habri pa aplicacion pa inscribi muchanan cu ta bay cuminsa kleuter e aña aki.

Mayornan cu ta interesa por scoge pa aplica nan yiu(nan) na diferente scol di kleuter cu ta resorta bou di SKOA, por bishita www.skoa.aw pa haya un bista y mas informacion di e scolnan di kleuter.

Por haci aplicacion pa inscribi na kleuter completamente online via website www.skoa.aw. Por aplica via email na aplicacion@skoa.aw. Tambe por aplica via WhatsApp na +297 748 5995. Ora di aplica digital mester manda tur documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion debidamente. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci aplicacion di e yiu cu ta bay cuminsa kleuter via e sistema di SAS.

Si ta desea mas informacion tocante aplicacion na un scol di kleuter di SKOA por bishita e website www.skoa.aw of por yama na liña directo +297 523 1800 den orario di oficina. Nos ta recorda mayornan cu ta interesa pa haci aplicacion mas pronto cu ta posibel paso no tin hopi luga mas pa kleuter pa e proximo aña escolar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta annuncia fayecimento di nos ser stima:



Elias Vrolijk

Cariñosamente yama "Mo Lio, Elio of Papa Bieuw"
*20-07-1925 - †05-03-2023

Mayornan:
†Alberto y †Inovia Vrolijk-Thiel
Casa: †Isabel Felicia Vrolijk-Roga
Yiunan: †Alejandrino "Alex" Vrolijk
†Ruben Vrolijk
Lucienne Linarez-Vrolijk
Elias "Juni" Vrolijk
Nieto(a)nan: Jodi Josette Vrolijk
Jeshua Linarez
Elias Raul "Tito" Vrolijk
Ryan Vrolijk y Angeline Vrolijk
Alexina Vrolijk
Rumannan: †Justina "Chichi" Maduro-Vrolijk
†Hendrick "Bubu" Vrolijk
†Julieta "Mamai" Kock-Vrolijk
†Maria "Pochi" Lampe-Vrolijk
†Hubertha "Bertha" Vrolijk
†Aquilina "Shon Ina" Gil-Vrolijk
Teresita "Chita" Vrolijk
†Edeltruda "Eddie" Vrolijk
†Nolita Vrolijk
Sobrino(a)nan: †Henry Vrolijk, Filomena "Mena" Vrolijk, †Nilka Vrolijk, †Juan Leoncito "Leo" Vrolijk, Madeliene Vrolijk, Melvin Vrolijk, Sharine Vrolijk, †Glenda Geerman-Kock, †Maria Filomena "Mechi" Kock, Esther Kock, Mavis Kock, Lilian Kock, †Albert Kock, †Emilio Kock, Carmen Leonor Gil-Vrolijk.
Nuero: Juan Linarez
Nuera: Nancy Vrolijk-Navarro-Osorio

Demas famia: Vrolijk, Thiel, Kock, Leon, Maduro, Lacle, Lampe, Rojas, Gil, Geerman, Linarez, Navarro-Osorio, Kirpal, Ossman, Croes, van der Berg, Bikker, Wernet.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di entiero cual lo tums lugar diahuebs 9 di maart 2023 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana Catolico Paradera

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Jehova es mi Pastor,
nada me faltará.
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Vincente P. Lampe

*19-07-1949 - †03-03-2023

Na nomber di su:
Casa: Maria Antonia Lampe

Yiu nan:
Jandor Lampe
Ivelisse Lampe
Evelyn Lampe-Veen
Romer Lampe

Ruman:
Martilia Lampe Curiel

Nuera: Santa Lampe

Nuero: Marcel Veen

Nieto nan: Bryan Veen, Kevin Veen, Lannys de Mey, Ismahilyn de Mey, Pamela de Mey, Richelisse van den Berg, Stanley Lampe, Perla Lampe, Shainy Lampe, Solange Lampe, Kaina Lampe, Shandel Lampe, Marianny Lampe, Jader Lampe

Demas famia:
Lampe, Curiel, Hernandez, Gonzales, van den Berg, de Mey, de Jesus, Veen

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 9 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar diaranson 8 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
del Pueblo	San Lucas
Tel. 582 1253	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory



"My flesh and my heart
May fail, but God is the
Strength of my heart and
My portion forever."
Psalm 73:26

We announce the passing of:

Nilo Orbase Grajo
*02-09-1962 - †06-03-2023

Left to mourn are his:
Wife: Janet Grajo
Children: Abegail Janil van der Velden
Christopher Neil Grajo
Son in law: Tony van der Velden
Siblings: Myrna Hernando
Noli Grajo Jr.
Eddie Grajo
Edwin Grajo

Sister-in-law: Bhing Cabudol
Blessie Grajo

Opportunity for condolences: Wednesday, March 8, and Thursday, March 9, 2023, at Aurora Funeral Home from 07:00 to 09:00 pm

Cremation will take place on Friday, March 10, 2023, at Aurora Funeral Home from 10:00 to 11:00 am.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia cu a fayece:

Rey Tromp
*28-10-1951 - †26-02-2023

Na nomber di su:
Esposa: Maria Ramona Reyes
Yiu di criansa: Jaquelis Cacillas
Rumannan: Casimiro Tromp
Cristina Tromp
Filomena Tromp
Sobrino(a)nan: Eric Tromp
Sussy Lacle
Carlina Ortega
Israel Ortega
Xiemena Ortega
Sarah
Sharuska
Miriam Tromp
Bisiñanan Stima: Linda, Gerlin y Maria

Demas famia, su amigonan di Madiki, primo(a)nan y tur famia Tromp
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona
Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan, pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 10 di maart 2023, for 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Ta lamenta cu despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Jehová es mi pastor, nada me faltara.
Salmo 23:1

Nos ta anuncia fayecimento di



Hilario Dijkhoff
14 januari 1944 – 5 maart 2023
"mihor conoci como Jay"

Na nomber di su:
Esposa: †Mercedes Dijkhoff-Sanchez

Yiunan: Carlos Alberto Dijkhoff
Marianela Dijkhoff & Naichel Scharbaai

Nieto(a)nan: Sebastian & Soraya, Brandon, Gabriela & Miguel, Thiara & Claymore, Daniëlla, Aaliyah

Bisanietonan: Louay, Nadinah

Rumannan:† Nicolaas Dijkhoff & Wica
† Venancio & † Maria Dijkhoff
Gumersindo & Annie Dijkhoff
† Bertha Dijkhoff
Benvenuta Y Canisio Di Vecchia
Novito Dijkhoff
Angel & Groxi Dijkhoff
Violanda & † Nelson Lampe
Edwin & Dora Dijkhoff
Margarita & Harrie Aalders

Sobrino & sobrinanan, Primo & primanan

Mescos cu famia: Gerardo & Lucina Perez, Jose Comas y famia

Bisinjanan: Famia Wiersma, Famia Zhen, Famia Martinez

Demas famia y conocir: Dijkhoff, Sanchez, Galan Salamanca, Lobaton Fuchs, Scharbaai, Maduro, Lacle, Maria, Lampe, Geerman, Di Vecchia, Erasmus, Goitia, Gomez, Saitch, Martinez, Soto, Comas, Perez, Benavidez, Kelly, Villegas, Krozendijk, Dirksz, Su rumannan Testigo di Jehova.

ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar diabierna 10 di maart 2023 na Aurora di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 11 di maart na Salon di Reino di testigo di Jehova na Bubali 5F di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a luibida un of otro persona.
Despues di despedida nos no ta ricibi bishita na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Manuel Goncalves Norberto
*09 maart 1929 Madeira +25 Februari 2023 Aruba

Na nomber di su:
Esposa:
†Nueva Norberto-Rasmijn

Yiunan:
†Manuel Juan Benjamin Norberto
Maria Elizabeth Norberto
†Maria Angelina Norberto
Jose Pedro y Eliana Norberto-Teles
Jose Fernando y Loraine Norberto-Tromp

Nieto(a)nan:
Ivo Valdes y Nathalie Kreekel
Raymond Valdes y Stephanie Donata
Sarah Norberto na Brasil
Pedro Norberto na Brasil
Isabella Norberto
Carolyne Norberto

Bisanieto(a)nan:
Lincoln y Myleight Valdes

Rumannan:
†Maria Angelina Gonçalves na Brasil
†Jose Antônio y Vera Gonçalves Norberto y Famia na Brasil
†Maria Isabel Norberto y Famia na Brasil
†Maria Rosa Norberto y Famia na Brasil
†Maria Alda Norberto y Famia na Brasil
Maria Martha Norberto y famia na Brasil
Sobrino(a)nan: na Aruba y na Brasil

Swa y cuñanan:
Ica Rasmijn y Famia na Hulanda
†Jose Rasmijn Y Famia
†Alberto Rasmijn y Famia
Emerita Rasmijn y Famia
Felix Rasmijn y Famia na Corsow
Dilia Rasmijn y Famia
†Jet Rasmijn y Famia
Pedro Rasmijn y Famia

Amigo di cas: Carlito Weller

amigo y amiganan y conocirnan di Fundaçao Social Cultural Portuguesa
Tur cu a cuide na Cas Cristella

Demas famia: Norberto, Rasmijn, Valdes, Teles, Tromp, Kreekel, Donata, De Cuba, Jansen, Filiciana, De Veer, Van der Biezen, Weller, Winterdaal, Shada, Maduro, Kock, Ras y van der Linden

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 9 di maart 2023 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta, sigi pa e acto di cremacion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“the Lord gave and the Lord has taken away; blessed be the name of the Lord” (Job 1:21)

With Saddened And Grateful Hearts, We Announce The Death Of:



Roland Tennyson Wilson
Also Known As “Captain” Or “Roly-Poly”
*06 September 1941----† 04 March 2023

Circling searchingly in the waters of this world in motor merchantships; Navigating the seas of happiness through sharing lasting friendships;
Piloting all my being’s vessels within caring memories of beloveds; Fastening moorings steadily alongside even distant ports in the afternow

Children:
Rauru Wilson & Family (Norway)
Stefanie Johansson (Norway)
Janice Wilson (Aruba)

Siblings:
Joan Wilson (Aruba)
Cornelius Wilson (Netherlands)
Sandra Wilson & Family (Aruba)
Norman Wilson (Deceased) Bonaire
Glenn Wilson (Deceased) Aruba

Grandchildren:
Theodor, Selma & Aaron Wilson (Norway)

Nieces & Nephews:
Guiletta Herold-Wilson & Family (Usa)
Efia Scuotto-Luis & Family (Curaçao)
Fedon Wilson & Family (Grenada/Usa)
Malcolm Wilson (Bonaire)
Lloyd Wilson & Family (Netherlands)
Henri Wilson & Family (Aruba)

In-Laws:
Marjolein Wilson-Finies

. Direct & Extended Families: Wilson, Euson, Jones, , Marsden, Mcdonald, Brooks, Tearr, Berkel, Connor, Martijn, Royer, Granger, Van Aanholt, Maxwell, Warner, Richardson, Bosch, Weberstadt, Welles, Coffie, Trieu, Van Veen, Van Putten, Viapree-Mars, Finies, Bes, Frans, De Wolff, Thode

Close Friends, Ex-Colleagues And Other Dear Ones: In Aruba, Boneiru, Korsou, St Maarten, Statia, Saba, The United States Of America, Grenada, Jamaica, The Netherlands, The United Kingdom, Norway And Australia.

Most Sincere Apologies To Anyone Inadvertently Omitted Hereabove.

Gratitude To All Who Assisted In Making This Stage Of Roland’s Life As Comfortable Possible.

Ceremonies Allowing Taking Leave Of The Deceased And Offering Of Condolences, Followed By Cremation, Will Take Place At Pray Funeral Home, San Nicolas, From 09:00 To 11:00 Hrs. On Saturday 11 March 2023.

Regretfully No Other Opportunities For Condolences Will Be Possible..

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Catharina Eugenia Lopez
*04 September 1926 - †04 Maart 2023

Na nomber di su:
Rumannan:
Helena Lopez
Mercelina Tromp Lopez
Pascualita Lopez

Subrino manera yiu:
David Abello Lopez & Yuliet Abello Lopez

Subrinonan:
Teofilo “Tito” Tromp y famia
Luis “Luwi” Enrique y famia
Roberto “Betto” Carlos Tromp y famia
Justo Lopez y famia
Regina Schwengle
Helena Lopez y famia
Eugenia Lopez y famia
Manuel Lopez y famia
Marva Lopez y famia
Damasco Lopez y famia
Iris Lopez y famia
Zulma Lopez y famia
Soraida Chirino y famia
Rubin Lopez y famia
Salvador Lopez y famia
Linda Koolman y famia
Robby Koolman y famia
Lucia Tromp Wever y famia
Shon Pe Wever y famia
Rita Wever y famia
Rosa Dania Wever y famia
Elizabeth Wever y famia
Roy Wever y famia
Angely Cruz Wever y famia

Amistadnan stima di cas:
Chela Geerman
Filomeno “Meno” Wever
Fillomena Wever
Lucia Wever
Marvis Ridderstap Wever

Cu un gradicimento inmenso na Tito Tromp pa cu a yuda na su ultimo momentonan

Kier a invita tur conocir pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 10 di Maart di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home San Nicolaas sigi pa cremacion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor bo ta mi fortalesa
Señor ta mi barranca, mi forti
Doño dimi alma
Di ken lo mi tin miedo?”

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Elvira Felepina Oduber
Cariñosamente yama “Tante E of Nani”
*09-09-1950 - †05-03-2023

Na nomber di su yiu:
Zahaira Arends

Nieta:
Zoë Arends

Su rumannan:
Joseph (Freddy) Oduber
Clemente y Barbara Oduber
Walter y Yomaira Oduber
Oswald (Chin) y Mervelin Oduber
Nelson y Glenda Oduber
Mirtha Oduber
Franklin (Kenky) y Margareth Oduber
Charles (Chali) y Yolanda Oduber
Ruben Oduber
Adelaida Oduber
Nilo (Gachi) y Grisela Oduber
Mary Oduber

Subrina(o)nan y famia:
Charles, Kenky, Rosie, Giovanni, Jowalt, Walmaira, Oslin, Jean-Pierre, Guiselaine, Glenson, Dangui, Nelson Jr, Daniel, Charlène, Charleson, Jeanne-Marie, Fedor, Dara, Zane, Lionel y Jousselle

Cuido: Dr. Singh, Lola Geerman, Sandra Koolman, Soraya Maduro, Marlon Thode, Rosa Arends y Alicia

Famianan:
Oduber, Arends, Croes, Jonkhout, Yarzagaray, Johnson, Danies, Solognier, Bernstein, Kelly, Palfit, Alberts, Spellen, Legito, Arias-Navarro, Faarup, Maduro, Bislik, Rasmijn, Donata, Vlajic, De Ponte, Gharib, Inocencia, Toppenberg y demas famia

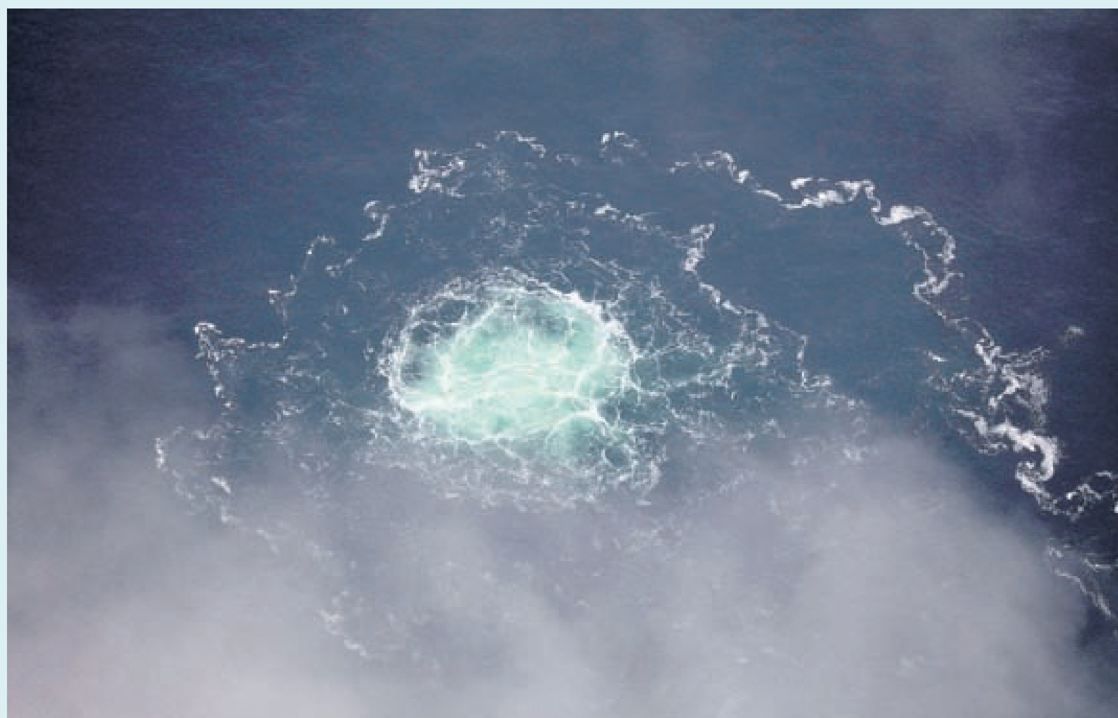
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 9 di maart 2023 di 1’or pa 4’or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristeza nos por lubida un of otro famia

Disculpa nos pero despues di despedida nos no ta ricibi condelencia na cas

Embes di flor of krans lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina Kankerfonds

Alemania cauteloso riba reportahenan di atake riba tuberia Nord Stream



(AP) — Minister di Defensa Aleman a expresa cuatela ayera pa cu repportahenan den medionan di comunicacion cu un grupo pro-Ucrania tabata involucra den rementa e tuberianan di gas Nord Stream den Lama Baltico aña pasa.

Corant Aleman, Die Zeit y canalnan local ARD y SWR a reporta diamars cu investigadornan a logra reconstrui en gran parti con a sabotia e tuberianan for di Rusia pa Alemania riba e anochi di 26 di september, 2022.

Citando varios oficial anonimo, e noticieronan a reporta cu cinco homber y un muhe a usa un yate contrata pa un compania Ucraniano na Polonia pa ehecuta e atake. Fiscalnan federal Aleman a confirma cu a listra e boto na januari.

The New York Times tambe a reporta cu oficialnan Mericano a revisa inteligencia sugeriendo cu un grupo pro-Ucrania tabata tras di e atakenan. Gobierno Ucraniano a rechasa cualkier involucramento.

Minister di Defensa Aleman, Boris Pistorius a bisa cu el a lesa e reportahenan den noticia "cu gran interes" pero a adverti contra conclusionnan pura. El a bisa cu mester diferencia si tabata un grupo Ucraniano actuando riba orden di Ucrania of sin conocemento di gobierno.

Papiando banda di un reunion di ministernan di Defensa di Union Europeo, Pistorius a bisa cu algun experto tambe a presenta e posibilidad di un operacion asina-yama "false flag" di un grupo pretendiendo di ta Ucraniano.

Contestando si e reportahenan lo por socava sosten occidental pa Ucrania, Pistorius a bisa cu e ta preferi di responde unabes cu e haya informacion confiable. "Cualkier otro cos ta hipotetico," el a agrega.

Segun e reportahenan den medionan Aleman, e sospechosonan a usa paspoortnan falso na momento di huur e boto, cual a sali for di puerto Aleman di Rostock. Un capitan, dos buceado, dos assistent di buceo y un dokter tabata conforma e grupo, segun ARD.

Oficina di fiscal federal Aleman a nenga di comenta directamente riba e reportahenan. Pero si a confirma cu investigadornan a haci un inval dianan 18-20 di januari "en conexion cu un huur sospechoso di un boto." "Tin sospecha cu e boto en cuestion por tabata pa transporta aparatonan explosivo cu a rementa dia 26 di september 2022 riba e tuberianan Nord Stream 1 y Nord Stream 2," e oficina di fiscal a bisa den un e-mail na AP. "E identidad di esnan cu a comete e acto y nan motibonan ta suheto di investigacionnan andando," a agrega. "Na e momento aki no ta posible pa duna ningun declaracion confiable riba esaki, en particular riba e cuestion di control di estado."

Vocero di Kremlin, Dmitry Peskov ayera a describi e reportahenan noticiero acusando involucramento Ucraniano den e explosionnan di Nord Stream como un manipulacion coordina destina pa tapa e organisadornan di e atake. "E cerebronan tras di e atake terorista claramente kier distrae atencion," Peskov a bisa den comentarionan publica pa agencia noticiero RIA Novosti. Presidente Ruso, Vladimir Putin y su oficialnan a acusa Merca di e explosionnan di e tuberia, cual nan ta describi como un atake terorista. Peskov a reitera cu ta nenga Rusia acceso na evidencia di e investigacion. El a haci un yamado pa un investigacion internacional transparente.

Hunta nobo pa Disney World di DeSantis ta insinua controversia den futuro

(AP) — E prome reunion di e hunta nobo di gobierno di Walt Disney World – remodela pa legislacion amplio firma pa gobernador Republicano, Ron DeSantis a trata cu e sorto di asunto cu cualkier gobierno municipal lo trata: yamado pa miho ekipo pa bombero, les riba solicitud di documentonan publico, y rating di bono.



Pero e cinco miembro di e hunta nombra pa DeSantis a insinua ayera riba accionnan controversial cu nan por tuma den futuro, incluyendo prohibicion di restriccionnan di Covid-19 na Disney World y recomenda eliminacion di dos ciudad cu a keda crea despues cu e Legislatura di Florida na 1967 a aproba e autonomia di e parke resort.

E hunta tambe a aproba pa contrata e mesun bufete legal cu a conseha e oficina di e gobernador pa haci cambio na e districto pa yuda interpreta e legislacion nobo.

Den su mayoria, e miembronan nobo di e hunta a scucha den un ballroom di un hotel pafo di Disney World mientras miembronan di e publico y trahadornan di departamentonan di e districto a splica kico nan ta haci.

Martin Garcia, e presidente nobo di e hunta, a bisa cu e mayor distincion entre e hunta anterior controla pa Disney y esun nobo nombra pa DeSantis ta bay ta un districto electoral mas amplio consistiendo di mas cu un solo compania, representando na su lugar tambe e trahador y residentenan di comunidadnan rond di dje.
"Boso no a eligi nos, pero pueblo di Florida a eligi un gobernador cu a nombra nos," Garcia a bisa. "Mi ta mira cu ta bay tin representacion hopi mas amplio."

E otro miembronan di e hunta nobo pa loke a keda batisa como e Districto di Supervision di Turismo di Central Florida ta inclui Bridget Ziegler, un miembro conservador di hunta escolar y esposa di presidente di partido Republicano na Florida, Christian Ziegler; Brian Aungst Jr., un abogado y yiu di ex-alcalde Republicano di Clearwater; Mike Sasso, un abogado; y Ron Peri, cabesante di ministerio The Gathering USA. Nan ta reemplasa e hunta cu tabata controla pa Disney durante e 55 aña anterior cu gobierno a opera como e Districto di Mehoracion Reedy Creek.

E cambio nobo ta bay rekeri un logo nobo pa reemplasa esun bieu cu ta riba 123 vehiculo, 300 bar'i sushi y e mil cobertura di pozo, segun administrador di e districto, John Classe a bisa e hunta.